



Arida S9L

DESICCANT DEHUMIDIFIER
9 LITER /DAY



LUFTAVFUKTER MED TØRKEROTOR

Bruksanvisning

Læs denne bruksanvisningen nøye før bruk. Ta godt vare på den for fremtidig referanse.

LUFTAVFUKTARE MED SORPTION

Brugsanvisning

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug. Pas godt på det til fremtidig reference.

DESICCANT DEHUMIDIFIER

Instructions for Use

Please read these instructions carefully before use. Keep them in a safe place for future reference.

SORPTIONSAVFUKTARE

Användningsinstruktioner

Läs denna instruktionen noggrant före användning. Ta väl hand om den för framtida referens.

ILMANKUIVAN SORPTIOILLA

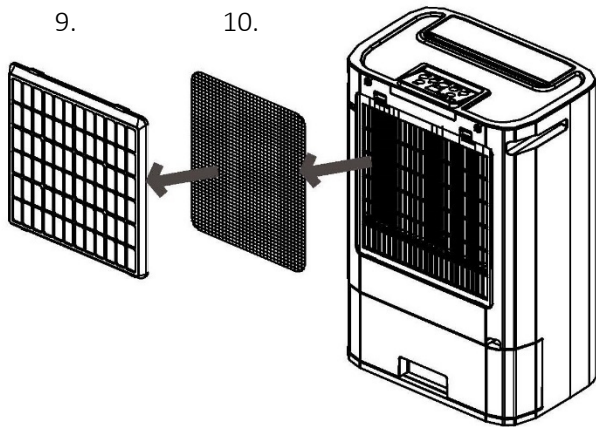
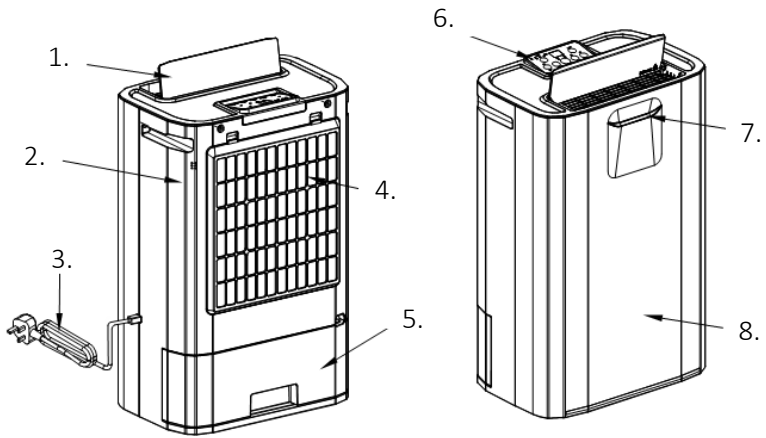
Käyttöohjeet

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Pidä siitä hyvää huolta myöhempää käyttöä varten.

DÉSHUMIFICATEUR À ROTOR DESSÉCHANT

Mode d'emploi

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation. Conservez-le bien pour référence future.



BESKRIVELSE

1. Luftspjeld
2. Hygroat
3. Strøm kabel
4. Luftinntak
5. Vannbeholder
6. Kontrollpanel
7. Fuktighetsindikator
8. Front
9. HEPA-filter
10. Kullfilter

BESKRIVELSE

1. Luftspjæld
2. Hygroat
3. Strøm kabel
4. Luftindtag
5. Vandbeholder
6. Kontrolpanel
7. Fugtindikator
8. Foran
9. HEPA-filter
10. Kulfilter

DESCRIPTION

1. Air vent
2. Hygroat
3. Power cable
4. Air intake
5. Water tank
6. Control panel
7. Humidity indicator
8. Front
9. HEPA filter
10. Carbon filter

BESKRIVNING

1. Luftspjäll
2. Hygroat
3. Kraftledning
4. Luftintag
5. Vattenbehållare
6. Kontrollpanel
7. Fuktighetsindikator
8. Främre
9. HEPA-filter
10. Kolfilter

KUVAUS

1. Ilmanpelti
2. Hygrostaatti
3. Sähköjohto
4. Ilmanotto
5. Vesisäiliö
6. Ohjauspaneeli
7. Kosteuden ilmaisin
8. Edessä
9. HEPA-suodatin
10. Hiilisuodatin

DESCRIPTION

1. Volet d'air
2. Hygroat
3. Câble d'alimentation
4. Entrée d'air
5. Réservoir d'eau
6. Panneau de contrôle
7. Indicateur d'humidité
8. Façade
9. Filtre HEPA
10. Filtre à charbon



SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les denne sikkerhetsinformasjonen nøye før bruk.

Enhver uforsvarlig bruk anbefales ikke av produsenten og kan forårsake brann, elektrisk støt eller annen skade på person eller eiendom.

1. Denne luftavfukteren må ikke brukes i eksplosive miljøer, i luft med mye løsemidler eller i luft med mye støv. Dette produktet er beregnet for bruk i private hjem og lett kontorbruk, ikke for kommersielt-, industrielt- eller utendørs bruk.
2. Ikke la barn eller kjæledyr leke med eller rundt avfukteren eller gjøre noe annet som kan føre til skade. Pass på at avfukteren er utilgjengelig for barn når den ikke er i bruk.
3. Bruk alltid avfukteren med en jordet stikkontakt med jordfeilbryter. En jordet stikkontakt er en viktig sikkerhetsfunksjon som bidrar til å redusere risikoen for støt eller brann.
4. Ikke legg strømkabelen under tepper eller løpere. Strømkabelen må ikke utgjøre snubelfare.
5. Bruk aldri avfukteren med en skadet strø姆ledning da dette kan føre til elektrisk støt eller brannfare. Hvis strø姆ledningen er skadet må den skiftes ut av sertifisert elektriker.
6. Unngå bruk av skjøteledning. Disse kan overopphetes og dermed forårsake brannfare.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs denna säkerhetsinformation noggrant före användning.

All felaktig användning rekommenderas inte av tillverkaren och kan orsaka brand, elektriska stötar eller andra skador på personer eller egendom

1. Denna avfuktare får inte användas i explosiva miljöer, i luft med mycket lösningsmedel eller i luft med mycket damm. Denna produkt är avsedd för användning i privata hem och lätt kontorsanvändning, inte för kommersiell, industriell eller utomhusbruk.
2. Låt inte barn eller husdjur leka med eller runt avfuktaren eller göra något annat som kan orsaka skada. Se till att avfuktaren är utom räckhåll för barn när den inte används.
3. Använd alltid avfuktaren med ett jordat uttag med jordfelsbrytare. Ett jordat uttag är en viktig säkerhetsfunktion som hjälper till att minska risken för stötar eller brand.
4. Placera inte strømkabeln under mattor eller skenor. Strømkabeln får inte utgöra någon snubbelrisk.
5. Använd aldrig avfuktaren med en skadad nätsladd eftersom detta kan orsaka elektriska stötar eller brandrisk. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av en certifierad elektriker.
6. Undvik att använda förlängningsladdar. Dessa kan överhettas och därmed orsaka

Skjøteledninger kan også føre til spenningsfall som kan skade maskinens elektronikk.

7. Røff behandling kan skade komponenter i avfukteren. Avfukteren må behandles med forsiktighet.
8. Avfukteren er beregnet for midlertidig kontroll av fuktnivået i avfuktningssesongen.
9. Avfukteren må alltid stå på et stabilt, plant underlag, eksempelvis på gulvet eller på en bordplate.
10. Avfukteren må holdes unna vann og andre væsker. Dersom avfukteren har vært våt må den inn til verksted for kontroll.
11. Ikke tett eller blokker luftinntakene ved å plassere avfukteren for nær gardiner, vegger eller andre gjenstander som vil begrense luftinntaket på avfukteren. Dette kan føre til at avfukteren overopphetes og dermed fører til brann eller elektrisk fare.
12. Kontroller filtrene regelmessig. Et rent filter vil gi deg bedre effekt, lavere strømforbruk og lengre levetid på produktet.
13. Ved bruk av modus for klestørk må klærne holdes på trygg avstand fra avfukteren.
14. Koble aldri fra strømledningen uten å slå av maskinen. Strømkabelen må ikke kobles ifra før viften har stoppet. Trekk alltid ut støpselet når den ikke er i bruk eller skal flyttes, og dra ikke i strømkabelen.
15. Reparasjoner: For å reparere enheten må du ta kontakt med brandrisk. Förlängningskablar kan också leda till spenningsfall som kan skada maskinens elektronikk.
7. Grov behandling kan skada komponenter i avfuktaren. Avfuktaren måste hanteras varsamt.
8. Avfuktaren är avsedd för tillfällig kontroll av fuktnivån under avfuktningssäsongen.
9. Avfuktaren ska alltid stå på ett stabilt, plant underlag, till exempel på golvet eller på en bordsskiva.
10. Avfuktaren måste hållas borta från vatten och andra vätskor. Om avfuktaren har varit blöt ska den tas till verkstad för kontroll.
11. Täpp till eller blockera inte luftintagen genom att placera avfuktaren för nära gardiner, väggar eller andra föremål som begränsar luftintaget till avfuktaren. Detta kan göra att avfuktaren överhettas och därmed leda till brand eller elektrisk fara.
12. Kontrollera filtren regelbundet. Ett rent filter ger dig bättre prestanda, lägre strömförbrukning och längre livslängd.
13. När du använder klädtorkningsläget måste kläderna hållas på säkert avstånd från avfuktaren.
14. Koppla aldrig ur nätsladden utan att stänga av maskinen. Strömkabeln får inte kopplas bort innan fläkten har stannat. Dra alltid ur kontakten när den inte används eller när du flyttar, och dra inte i nätsladden.

importøren eller godkjent verksted.

16. Reparasjoner utført av ukvalifiserte personer kan forårsake skade på enheten eller skade på personer eller eiendom og gjøre garantien ugyldig.

VIKTIG! Ikke koble fra strømmen før viften har stoppet helt. Ikke bruk tidsur som bryter strømmen.

15. Reparationer: För att reparera enheten måste du kontakta importören eller en godkänd verkstad.

16. Reparationer som utförs av okvalificerade personer kan orsaka skador på enheten eller skada på personer eller egendom och göra garantin ogiltig.

VIKTIG! Koppla inte bort strömmen förrän fläkten har stannat helt. Använd inte timers som avbryter strömmen.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs denne sikkerhedsinformation omhyggeligt før brug.

Enhver ukorrekt brug anbefales ikke af producenten og kan forårsage brand, elektrisk stød eller anden skade på personer eller ejendom.

1. Denne affugter må ikke bruges i eksplosive miljøer, i luft med mange opløsningsmidler eller i luft med meget støv. Dette produkt er beregnet til brug i private hjem og let kontorbrug, ikke til kommerciel, industriel eller udendørs brug.
2. Lad ikke børn eller kæledyr lege med eller omkring affugteren eller gøre andet, der kan forårsage skade. Sørg for, at affugteren er uden for børns rækkevidde, når den ikke er i brug.
3. Brug altid affugteren med en jordet stikkontakt med jordfejlsafbryder. En jordet stikkontakt er en vigtig sikkerhedsfunktion, der hjælper med at reducere risikoen for stød eller brand.
4. Anbring ikke strømkablet under tæpper eller løbere. Strømkablet må ikke udgøre en snubelfare.
5. Brug aldrig affugteren med en beskadiget strømledning, da dette kan forårsage elektrisk stød eller brandfare. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en autoriseret elektriker.
6. Undgå at bruge forlængerledninger. Disse kan overophedes og dermed forårsage brandfare.

TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä turvallisuustiedot huolellisesti ennen käyttöä.

Valmistaja ei suosittele mitään väärää käyttöä, ja se voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita henkilö- tai omaisuusvahinkoja.

1. Tätä ilmankuivaajaa ei saa käyttää räjähdysalttiissa ympäristössä, ilmassa, jossa on paljon liuottimia, tai ilmassa, jossa on paljon pölyä. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi yksityiskodeissa ja kevyessä toimistokäytössä, ei kaupalliseen, teolliseen tai ulkokäyttöön.
2. Älä anna lasten tai lemmikkieläinten leikkiä ilmankuivaajalla tai sen ympärillä tai tehdä mitään muuta, mikä voi aiheuttaa vammoja. Varmista, että ilmankuivain on poissa lasten ulottuvilta, kun se ei ole käytössä.
3. Käytä aina ilmankuivaajaa maadoitettuun pistorasiaan, jossa on maadoituskatkaisija. Maadoitettu pistorasia on tärkeä turvaominaisuus, joka auttaa vähentämään sähköiskun tai tulipalon vaaraa.
4. Älä aseta virtajohtoa mattojen tai kiskojen alle. Virtajohto ei saa aiheuttaa kompastumisvaaraa.
5. Älä koskaan käytä ilmankuivaajaa, jos virtajohto on vaurioitunut, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran. Jos virtajohto on vaurioitunut, valtuutetun sähköasentajan on vaihdettava se.

- Forlænger kabler kan også føre til spændingsfald, der kan beskadige maskinens elektronik.
7. Grov behandling kan beskadige komponenter i affugteren. Affugteren skal håndteres med forsigtighed.
 8. Affugteren er beregnet til midlertidig kontrol af fugtniveauer i affugtningszonen.
 9. Affugteren skal altid stå på et stabilt, plant underlag, fx på gulvet eller på en bordplade.
 10. Affugteren skal holdes væk fra vand og andre væsker. Hvis affugteren har været våd, skal den afleveres på værksted til eftersyn.
 11. Undgå at tilstoppe eller blokere luftindtagene ved at placere affugteren for tæt på gardiner, vægge eller andre genstande, der vil begrænse luftindtaget til affugteren. Dette kan få affugteren til at overophede og dermed føre til brand eller elektrisk fare.
 12. Tjek filtrene regelmæssigt. Et rent filter vil give dig bedre ydeevne, lavere strømforbrug og længere produktlevetid.
 13. Ved brug af tøjttørringstilstand skal tøjet holdes på sikker afstand fra affugteren.
 14. Tag aldrig netledningen ud uden at slukke for maskinen. Strømkablet må ikke afbrydes, før ventilatoren er stoppet. Træk altid stikket ud, når det ikke er i brug, eller når du flytter, og træk ikke i netledningen.
 15. Reparationer: For at reparere enheden skal du kontakte
6. Vältä jatkojohtojen käyttöä. Ne voivat ylikuumentua ja siten aiheuttaa palovaaran. Jatkoakapelit voivat myös johtaa jännitehäviöihin, jotka voivat vahingoittaa koneen elektroniikkaa.
 7. Karkea käsittely voi vahingoittaa ilmankuivaajan osia. Ilmankuivaajaa on käsiteltävä varoen.
 8. Ilmankuivain on tarkoitettu tilapäiseen kosteustason säätöön ilmankuivauskauden aikana.
 9. Ilmankuivaajan tulee aina seisoa vakaalla, tasaisella alustalla, esimerkiksi lattialla tai pöydällä.
 10. Ilmankuivain on pidettävä loitolla vedestä ja muista nesteistä. Jos ilmankuivain on ollut märkä, se on vietävä korjaamoon tarkastettavaksi.
 11. Älä tukkia tai tuki ilmanottoaukkoja asettamalla ilmankuivain liian lähelle verhoja, seiniä tai muita esineitä, jotka rajoittavat ilmankuivaimen ilmanottoa. Tämä voi aiheuttaa ilmankuivaimen ylikuumentumisen ja siten tulipalon tai sähkövaaran.
 12. Tarkista suodattimet säännöllisesti. Puhdas suodatin parantaa suorituskykyä, vähentää virrankulutusta ja pidentää tuotteen käyttöikää.
 13. Vaatteiden kuivaustilaa käytettäessä vaatteet on pidettävä turvallisella etäisyydellä ilmankuivaajasta.
 14. Älä koskaan irrota virtajohtoa sammuttamatta konetta. Virtajohtoa ei saa irrottaa ennen

importøren eller et godkendt værksted.

16. Reparationer udført af ukvalificerede personer kan forårsage skade på enheden eller skade på personer eller ejendom og ugyldiggøre garantien.

VIGTIG! Afbryd ikke strømmen, før ventilatoren er stoppet helt. Brug ikke timere, der afbryder strømmen.

kuin puhallin on pysähtynyt. Irrota pistoke aina, kun et käytä tai liikutat, äläkä vedä virtajohdosta.

15. Korjaukset: Jos haluat korjata laitteen, ota yhteyttä maahantuojaan tai valtuutettuun korjaamoon.
16. Epäpätevien henkilöiden tekemät korjaukset voivat aiheuttaa vaurioita yksikölle tai henkilöille tai omaisuudelle ja mitätöidä takuun.

TÄRKEÄ! Älä katkaise virtaa ennen kuin puhallin on pysähtynyt kokonaan. Älä käytä ajastimia, jotka katkaisevat virran.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this safety information carefully before use.

Any improper use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock, or other damage to persons or property.

1. This dehumidifier must not be used in explosive environments, in air with high levels of solvents, or in dusty air. This product is intended for use in private homes and light office use, not for commercial, industrial, or outdoor use.
2. Do not allow children or pets to play with or around the dehumidifier or do anything that could lead to injury. Ensure the dehumidifier is inaccessible to children when not in use.
3. Always use the dehumidifier with a grounded power outlet with a circuit breaker. A grounded outlet is an important safety feature that helps reduce the risk of shock or fire.
4. Do not place the power cord under carpets or rugs. The power cord must not pose a tripping hazard.
5. Never use the dehumidifier with a damaged power cord as this may lead to electric shock or fire hazard. If the power cord is damaged, it must be replaced by a certified electrician.
6. Avoid using extension cords. These can overheat and cause a fire hazard. Extension cords may also cause voltage drops that could damage the machine's electronics.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant utilisation.

Toute utilisation incorrecte n'est pas recommandée par le fabricant et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dommages aux personnes ou aux biens.

1. Ce déshumidificateur ne doit pas être utilisé dans des environnements explosifs, dans de l'air contenant de grandes quantités de solvants ou dans un air très poussiéreux. Ce produit est destiné à une utilisation domestique privée et à un usage de bureau léger, et non à un usage commercial, industriel ou extérieur.
2. Ne laissez pas les enfants ou les animaux jouer avec ou autour du déshumidificateur ni faire quoi que ce soit pouvant entraîner des blessures. Assurez-vous que le déshumidificateur est hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
3. Utilisez toujours le déshumidificateur avec une prise de courant mise à la terre équipée d'un disjoncteur différentiel. Une prise mise à la terre est une fonction de sécurité importante qui contribue à réduire le risque de choc électrique ou d'incendie.
4. Ne placez pas le cordon d'alimentation sous des tapis ou des carpettes. Le cordon d'alimentation ne doit pas constituer un danger de trébuchement.

7. Rough handling can damage components of the dehumidifier. The dehumidifier must be handled with care.
 8. The dehumidifier is intended for temporary control of humidity during the dehumidification season.
 9. The dehumidifier must always be placed on a stable, level surface, such as the floor or a tabletop.
 10. The dehumidifier must be kept away from water and other liquids. If the dehumidifier has been wet, it must be inspected at a service center.
 11. Do not block or obstruct the air intakes by placing the dehumidifier too close to curtains, walls, or other objects that will restrict airflow. This could cause the dehumidifier to overheat, leading to fire or electrical hazards.
 12. Check the filters regularly. A clean filter will provide better performance, lower energy consumption, and extend the product's lifespan.
 13. When using the clothes-drying mode, ensure the clothes are kept at a safe distance from the dehumidifier.
 14. Never disconnect the power cord without turning off the machine. The power cord must not be unplugged until the fan has stopped. Always unplug the device when not in use or when moving it, and never pull on the power cord.
 15. Repairs: To repair the unit, contact the importer or an authorized
5. N'utilisez jamais le déshumidificateur avec un cordon d'alimentation endommagé, car cela pourrait entraîner un choc électrique ou un risque d'incendie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un électricien certifié.
 6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique. Celles-ci peuvent surchauffer et ainsi provoquer un risque d'incendie. Les rallonges peuvent également provoquer des chutes de tension qui peuvent endommager l'électronique de l'appareil.
 7. Une manipulation brutale peut endommager les composants du déshumidificateur. Le déshumidificateur doit être manipulé avec précaution.
 8. Le déshumidificateur est conçu pour un contrôle temporaire de l'humidité pendant la saison de déshumidification.
 9. Le déshumidificateur doit toujours être placé sur une surface stable et plane, comme le sol ou une table.
 10. Le déshumidificateur doit être maintenu à l'écart de l'eau et d'autres liquides. Si le déshumidificateur a été mouillé, il doit être inspecté par un centre de service.
 11. Ne bloquez pas ou n'obstruez pas les prises d'air en plaçant le déshumidificateur trop près de rideaux, de murs ou d'autres objets qui limiteraient l'admission d'air. Cela pourrait entraîner une surchauffe du déshumidificateur et

service center.

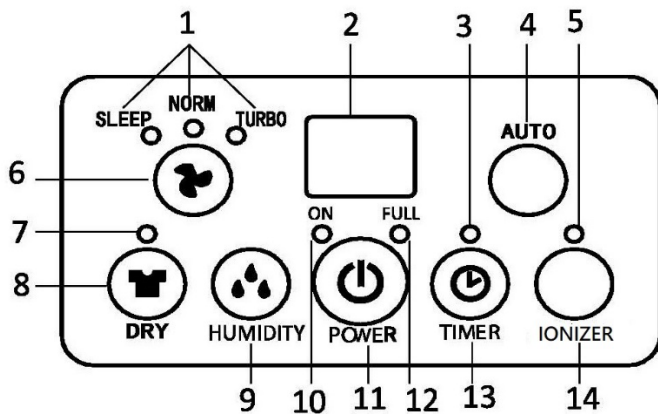
16. Repairs carried out by unqualified personnel may cause damage to the unit or injury to persons or property and may void the warranty.

IMPORTANT! Do not disconnect the power until the fan has completely stopped. Do not use a timer that cuts off the power.

provoquer un incendie ou un danger électrique.

12. Vérifiez régulièrement les filtres. Un filtre propre vous offrira de meilleures performances, une consommation d'énergie plus faible et prolongera la durée de vie du produit.
13. Lors de l'utilisation du mode de séchage de vêtements, assurez-vous que les vêtements sont maintenus à une distance de sécurité du déshumidificateur.
14. Ne débranchez jamais le cordon d'alimentation sans éteindre l'appareil. Le cordon d'alimentation ne doit pas être débranché avant que le ventilateur ne soit arrêté. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou qu'il doit être déplacé, et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
15. Réparations : Pour réparer l'appareil, contactez l'importateur ou un centre de service agréé.
16. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent causer des dommages à l'appareil ou des blessures aux personnes ou aux biens et rendre la garantie nulle.

IMPORTANT! Ne débranchez pas l'appareil avant que le ventilateur ne se soit complètement arrêté. N'utilisez pas de minuterie qui coupe l'alimentation.

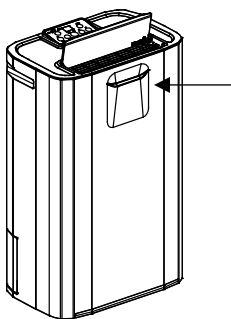


- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Viftehastighet | 8. Klestørk (Turbo) |
| 2. Display (luftfuktighet og timer) | 9. Luftfuktighet |
| 3. Indikasjonslampe for timer | 10. Lampe for aktivt varmeelement |
| 4. AUTO-modus | 11. AV/PÅ |
| 5. Indikasjonslampe for luftrensing | 12. Indikasjonslampe for full tank |
| 6. Viftehastighet | 13. Timer |
| 7. Indikasjonslampe for klestørk | 14. Ionisering |

FUKTIGHETSINDIKATOR PÅ FORSIDEN

Denne avfukteren er utstyrt med et intelligent fuktighetsdisplay på fronten, som gir brukeren en umiddelbar visuell indikasjon. De fremre LED-ene vil endre farge for å indikere gjeldende fuktighetsnivå.

Fargen på LED kan variere ettersom avfukteren tar inn ny luft.



Blått lys – luftfuktighet > 70%

Grønt lys – luftfuktighet: 50 – 70%

Rødt lys – luftfuktighet < 50%

BRUK

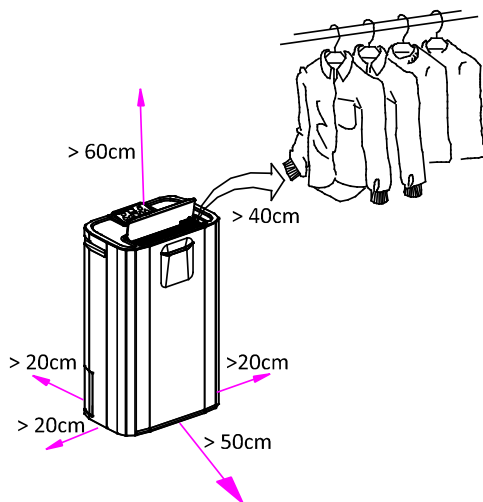
1. Koble avfukteren til en egnet stikkontakt, 220 ~ 240V, 50Hz.
2. Åpne luftspjeldet på toppen av avfukteren.
3. Fjern eventuell plast fra HEPA- og kullfilteret.
4. Legg kullfilteret innerst mot maskinen, deretter HEPA-filteret i midten og rammen med forfilteret ytterst.
5. Trykk på "AV/PÅ"-knappen for å slå på avfukteren. Avfukteren vil starte avfuktingen med innstillingen lav viftehastighet, lav varme og lav avfukting (fuktighetsinnstilling: 50%).
6. Trykk på knappen for "LUFTFUKTIGHET" for å stille inn romfuktigheten du trenger. Innstilt nivå vises på LED-displayet.
7. Trykk på knappen for "VIFTEHASTIGHET" for å velge mellom innstillingene SLEEP, NORM (normal/standard) eller TURBO.
8. Trykk på knappen "TIMER" for å stille inn ønsket tid du ønsker at avfukteren skal avfukte (1~24 timer).
9. Trykk på "AV/PÅ"-knappen for å slå avfukteren av.



Viften vil arbeide noen minutter for å kjøle ned avfukterens komponenter. Dette er helt nødvendig – ikke trekk ut strømkabelen før viften har stoppet.

SIKKERHETSANBEFALINGER

- Plasser avfukteren i oppreist stilling på et stabilt, flatt underlag.
- Sørg for at enheten har trygg avstand fra vegg, gardiner eller møbler.
- Hold klærne minst 30cm unna luftinntaket og uttaket for å hindre at vann drypper inn i enheten.
- Sørg for at tanken er riktig montert, hvis tanken er full eller ikke er på plass, kommer "Full" lys på, en alarm vil høres og avfukteren vil slå seg av.
- Det er viktig at luftspjeldet på toppen åpnes før avfukteren settes i drift.



VEDLIKEHOLD

Koble alltid avfukteren fra strømnettet og vent i minst én time før du utfører vedlikehold eller rengjøring.

Serviceintervallet avhenger hovedsakelig av driftsforholdene og arbeidsmiljøet.

Luftfilter	Vedlikehold
Forfilter	Rengjøres hver 2. uke eller ved behov. Må rengjøres oftere dersom luften inneholder mye støv.
HEPA-filter	Byttes ut etter 6 måneders bruk eller ved behov. Må byttes oftere dersom luften inneholder mye støv.
Kullfilter	Byttes ut etter 6 måneders bruk eller ved behov. Må byttes oftere dersom luften inneholder mye støv.

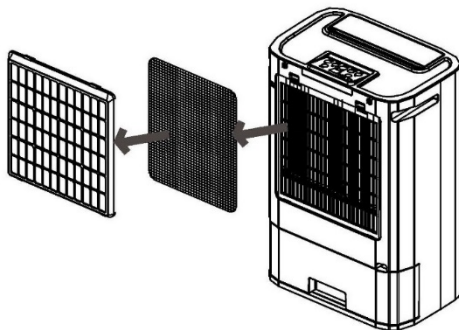


Forfilteret **må** støvsuges jevnlig. HEPA-filteret **må** byttes jevnlig og ved behov for å unngå skade på luftavfukteren. Manglende vedlikehold kan påvirke produktgarantien.

RENGJØRING AV FORFILTER

Bruk en støvsuger med børstehode å rengjøre forfilteret. Hvis filteret er spesielt skittent kan du skylle det i varmt vann og forsiktig vaske over det med en oppvaskbørste.

Sørg for at filteret er helt tørt før det settes tilbake i maskinen.



RENE LUFTFILTRE ER VIKTIG!

Denne luftavfukteren har tre luftfiltre:

1. Forfilter som skal støvsuges ofte. Et rent luftfilter er viktig for å sikre en god tørkeeffekt og et lavt strømforbruk. De fleste problemer med en tørkerotorbasert luftavfukter er forårsaket av dårlig renhold. Det er derfor viktig å sørge for rene luftfiltre. Bruk aldri luftavfukteren uten forfilter. Ved normal bruk skal forfilteret ikke byttes, og skal vare hele apparatets levetid.

2. HEPA-filter som skal byttes. HEPA-filteret beskytter luftavfukteren ytterligere. I tillegg renser det luften, og bidrar dermed til bedre inn klima og bedre helse. Bruk gjerne HEPA-filteret i kombinasjon med avfukterens ionisering for optimal effekt. HEPA-filteret kan støvsuges noen ganger, med bør etter hvert byttes. Avfukteren kan brukes uten HEPA-filter, men vi anbefaler å alltid bruke HEPA-filter for å gi avfukteren lengre levetid og for å gi deg bedre inn klima.

3. Kullfilter som skal byttes. Denne avfukteren har også et kullfilter for å redusere lukt. Kullfilteret kan brukes i kombinasjon med HEPA-filteret, eller uten HEPA-filteret. Kullfilteret vil ikke fjerne partikler fra luften, men vil hjelpe til med å redusere vond lukt i rommet. Bruk kullfilteret i kombinasjon med avfukterens ionisering for optimal effekt. Dersom avfukteren eller filteret ikke skal brukes på en stund, anbefaler vi å pakke det inn i plast for å bevare effekten så lenge som mulig. Når kullfilteret ikke lenger har noe effekt skal det byttes.

! Hvor ofte skal luftfiltrene byttes?

Intervall for bytte av luftfiltre er helt avhengig av luftkvaliteten der avfukteren står, og av hvor mye avfukteren står på. Intervallene for utbytting er svært individuelle. Intervallene som angis her er kun en indikasjon basert på «normal» bruk.

- ❖ Forfilter: Støvsuges hver 14. dag. Byttes aldri.
- ❖ HEPA-filter: Brukes avfukteren hele året bør HEPA-filter byttes 2 - 3 ganger pr. år. Dersom avfukteren står i en garasje med mye støv eller i et tørkerom / vaskerom med mye tekstilpartikler, kan filteret til fordel byttes oftere. Støvsug gjerne filteret for å oppnå lengre levetid.
- ❖ Kullfilter: Kullfilteret tar til seg lukt, og intervallet er avhengig av hvor mye lukt som skal fjernes. Har du ikke problemer med lukt behøver du ikke bytte kullfilter. Kullfilteret byttes når det mister sin effekt, og vi anbefaler å bytte kullfilter med samme intervall som HEPA-filter, altså etter hver sesong eller 2 - 3 ganger pr. år.

■ HVOR BØR DU Plassere AVFUKTEREN?

For best mulig resultat bør luftavfukteren stå et sentralt sted som i en gang eller en korridor. Så lenge de innvendige dørene er åpne vil fuktigheten flytte seg naturlig mot luftavfukteren.

For å tørke klær er det best å plassere avfukteren i et lite rom. Lukk døren og vinduene, bruk luftavfukteren i "Dry" modus. Heng klærne slik at de ikke berører hverandre og slik at luften kan sirkulere mellom dem. Pass på at vannet ikke drypper på avfukteren.

Det er viktig at avfukteren ikke plasseres i rom med mye støv. Det er en fordel om avfukteren plasseres opp fra gulvet.

■ LUKT FRA AVFUKTEREN

Når du bruker luftavfukteren vil du kanskje i en periode merke en lukt som kommer fra avfukteren. Dette er forårsaket av at zeolitt tørkematerialet blandes med kjemikalier i hjemmet ditt, og er ikke et tegn på at det er noe feil med luftavfukteren. Lukten er ikke skadelig for mennesker eller dyr. Lukten oppstår fordi zeolitt absorberer lukt fra luften der den står fra elementer som sigaretter, kosmetikk, hårspray, bygningsmaterialer og nye møbler. Disse kjemikaliene blandes sammen i tørkerotoren og når tørkemidlet oppvarmes vil lukten slippes ut i rommet. Denne lukten har av noen blitt beskrevet som at det lukter brent eller en sur lukt. Dette er normalt og vil ikke vare lenge, og er ikke et tegn på en feil. Du kan klare å fjerne lukta ved å kjøre luftavfukteren i f.eks i et rom uten lukt eller under tak utendørs under oppsikt.

■ MENGDEN VANN SOM SAMLES

Når du bruker avfukteren vil den jobbe for å redusere fuktigheten i rommet ned til det nivået du velger. Dette er tidspunktet da den vil produsere mest vann og trenger da tømning oftest. Når rommet blir tørrere vil luftavfukteren samle mindre vann og det tar lengre tid å fylle tanken. Dette er helt normalt. Når den relative luftfuktigheten er nådd vil luftavfukteren slutte å samle inn vann.

Hvis du fortsatt har kondens på vinduene, eller du ønsker å tørke luften videre, kan du stille den relative fuktigheten lavere. Dette kan være nødvendig hvis du har enkle vinduer eller hvis utetemperaturen synker ned under frysepunktet.

Selv om avfukteren er innstilt på klestørkmodus, vil den nå et punkt der det ikke vil være vann å tørke fordi lufta er for tørr. Luften vil bli ubehagelig (rundt 38%).

BETJENING AV LUFTAVFUKTEREN

■ VIFTEHASTIGHET

Knapp 6.

Viftehastigheten kan reguleres i tre trinn:

1. **SLEEP:** Avfukteren vil kjøre ved lav viftehastighet og lav varme, enheten er derfor roligere. Hvis luftfuktigheten i rommet er lavere enn innstilt verdi, vil den kjøre på lav viftehastighet, ingen varme. Merk! I dvalemodus vil ikke fuktighetsindikatoren på frontplaten lyse.
2. **NORM:** Avfukteren vil kjøre ved medium viftehastighet og høy varme. Hvis luftfuktigheten i rommet er lavere enn innstilt verdi, vil den kjøre på middels viftehastighet, ingen varme.
3. **TURBO:** Avfukteren vil kjøre på høy viftehastighet og høy varme. Hvis luftfuktigheten i rommet er lavere enn innstilt verdi, vil den kjøre på høy viftehastighet, ingen varme.

■ "AUTO"-MODUS

Knapp 4.

Dersom du ønsker at maskinen skal regulere seg selv ut i fra omgivelsene i luften, anbefaler vi bruk av denne modusen.

- Luftfuktighet over 70%: Avfukteren arbeider i TURBO-modus.
- Luftfuktighet mellom 55% og 70%: Avfukteren arbeider i SLEEP-modus.
- Luftfuktighet lavere enn 55%: Avfukteren stopper i 30 minutter før den kontrollerer luftfuktigheten i rommet igjen. Dersom luftfuktigheten stiger over 55% vil den starte igjen.

■ KLESTØRK

Knapp 8.

Forhåndsprogrammert innstilling: 40% RH, høy viftehastighet og høy varmeeffekt.

Denne modusen er ideell for tørking av klær. Avfukteren vil avfukte i 8 timer med fuktigheten satt til 40% før den hviler i 30 minutter. Etter dette vil den igjen kontrollere fuktigheten i rommet. Hvis den er over 40%, vil avfukteren avfukte i ytterligere 8 timer før prosessen gjentas. Hvis fuktigheten er under 40% vil avfukteren hvile 30 minutter før den sjekker fuktigheten på nytt. Lysdioden over knappen er tent når klestørk er valgt. Under denne modusen er viftehastigheten alltid på høy hastighet.

■ LUFTFUKTIGHET

Knapp 9

Still inn fuktighetsnivået du ønsker:
CO (kontinuerlig), 40%, 50%, 60% eller 70%.

Det innstilte nivået vil vises på LED panelet.

VIKTIG!

Etter 8 timers kontinuerlig avfukting vil avfukteren hvile i 30 minutter før den starter igjen. Hvis ikke ønsket luftfuktighet er innstilt, vil enheten fungere med standardinnstilling: 50% / lav viftehastighet og lav varme. Av sikkerhetsgrunner stopper avfukteren automatisk etter avfukting i 8 timer. Etter 30 minutter starter den opp igjen og gjentar denne syklusen.

Hvis kontinuerlig avfuktingsmodus og luftfuktighet er lavere enn 35% vil avfukteren avfukte i 15 minutter, hvile i noen minutter og gjenta i denne syklusen hvis ikke fuktigheten stiger.

Hvis temperaturen er høyere enn 36 grader vil varmeelementet slås av og viften vil gå for å kontrollere fuktigheten og temperaturen.

Ved fuktighetsinnstilling: 40%, 50%, 60% eller 70% vil avfukteren stoppe automatisk etter 8 timer, uansett innstilling om fuktigheten er nådd eller ikke. Etter hvile i 30 minutter, fortsetter den å avfukte igjen og gjentar denne syklusen.

Når avfukteren hviler vil den fortsatt vise luftfuktigheten i displayet, men en riktig måling vil du ikke få før viften starter igjen etter hvileperioden.

■ AV/PÅ

Knapp 11.

Når du trykker på denne knappen vil avfukteren slås av og på.

Indikatorlampen (indikator 10) lyser grønt når varmeelementet er satt i drift.

Når avfukteren slås av vil alltid vifta kjøre i noen minutter for å kjøle seg ned.

TIMER

Knapp 13.

Denne knappen har to funksjoner:

1. Avfukte i et visst antall timer

Trykk først på "AV/PÅ"-knappen og deretter "TIMER"-knappen for å stille inn hvor mange timer du ønsker at avfukteren skal arbeide. Mens du trykker på "TIMER"-knappen vil skjermen vise hvor mange timer du angir (intervall: 0 – 24 timer). Når den innstilte tiden er nådd, slår maskinen seg automatisk av. Lampe for timermodus vil lyse.

2. Utsatt start

Uten å trykke på "AV/PÅ"-knappen kan du trykke på "TIMER"-knappen. Da kan du stille inn tiden som skal gå før avfukteren skal starte. Mens du trykker på "TIMER"-knappen vil skjermen vise hvor mange timer du angir (intervall: 0 – 24 timer).

Eksempel: Hvis du trykker timer knappen to ganger, så slår avfukteren seg automatisk på 2 timer etter at du trykket på knappen.

IONISERING

Knapp 14.

I denne modusen er ioniseringen aktiv. Den kan fjerne noe lukt og forbinder støvpartiklene i luften.

DISPLAY

Indikator 2.

Viser en indikasjon av rommets fuktighet (35% ~ 95%). Dette kan variere ettersom avfukteren tar inn ny luft. Hvis luftfuktigheten er under 35% vil den fortsatt vise "35".

- Viser innstilt fuktighet når du trykker på knapp for "LUFTFUKTIGHET".
- Viser innstilt tidsinnstilling for nedtelling når du trykker på knapp for "TIMER".

Etter 8 sekunder inaktivitet går displayet tilbake til å vise rommets luftfuktighet.

FULL VANNBEHOLDER

Indikator 12.

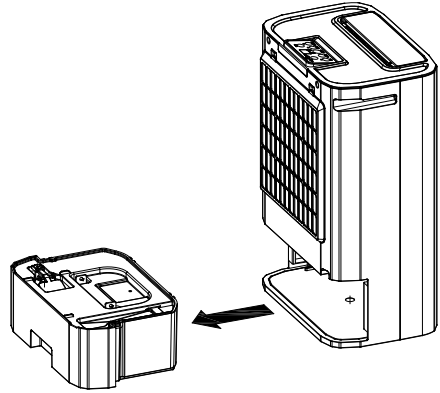
Indikator for full vannbeholder blinker rødt når vannbeholderen er full eller når den ikke er plassert i riktig posisjon i maskinen.

OPPSAMLING AV VANN

Avfukteren har en innebygget vannbeholder som vannet automatisk vil dryppe ned i.

Når vannbeholderen er full vil avfukteren automatisk slå seg av og indikator for full beholder vil lyse på betjeningspanelet.

1. Trekk vannbeholderen ut av maskinen.
2. Hell vannet ut av vannbeholderen. OBS! Pass på slik at flottøren og dens tilhørende magnet på toppen ikke endrer posisjon.
3. Sett vannbeholderen tilbake i maskinen.



Avfukteren vil nå starte på nytt med de samme innstillingene den var innstilt med før vannbeholderen var full.

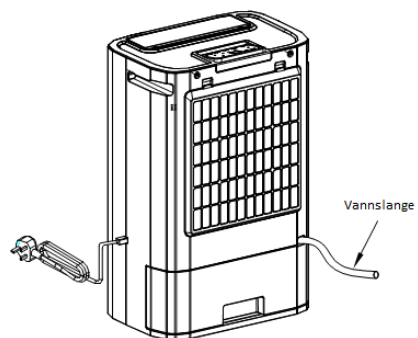


Hvis ikke vannbeholderen plasseres riktig vil lampe for full vannbeholder lyse og maskinen vil gi et lydsignal.

DRENERING MED SLANGE

Hvis du ønsker å drenere bort vannet kan dette gjøres via vannutløpet.

Sørg for at slangen har fall hele veien ned til sluket eller der vannet samles opp.



Dersom slangen er blokkert, bøyd eller går oppover, vil vannet gå i tanken og avfukteren vil stoppe når beholderen er full. Hvis slangen fjernes vil vannet gå i vannbeholderen.

FEILSØKING

Problem	Løsning
Avfukteren er helt død.	Sjekk at strømledningen er koblet til en stikkontakt med strøm. Sjekk at vannbeholderen er satt i riktig posisjon og at den er tømt for vann. Sørg for at avfukteren står på et rett underlag.
Avfukteren tar ikke ut vann.	Rengjør luftfilteret og bytt HEPA- og kullfilter. Sjekk at ingen fremmedelementer har satt seg fast i luftinntaket. Sørg for at innstilt verdi for luftfuktighet på maskinen er lavere enn luftfuktigheten i rommet den står i.
Avfuktingskapasiteten er redusert.	Lukk dører, vinduer, lufterventiler og andre luftkilder. Reduser tilførselen av fuktighet fra kilden. Avgrens området som skal avfuktes.
Avfukteren lager unormalt mye støy.	Rengjør luftfilteret og bytt HEPA- og kullfilter. Sørg for at avfukteren står på et rett underlag.
Avfukteren lekker vann.	Sørg for at avfukteren står på et rett underlag. Sjekk at flottøren i vannbeholderen ikke har satt seg fast.
Viften går selv om avfukteren har blitt slått av.	Viften vil alltid gå i noen minutter etter avfukteren er slått av for å kjøle seg ned.
Displayet viser feil verdi.	Displayet vil aldri vise lavere verdi enn 35% selv om det er tørrere i rommet. Dersom avfukteren står på men ikke avfukter, vil ikke displayet vise riktig verdi før viften starter igjen.
Avfukteren starter ikke selv om det er fuktig.	I hvileperioden kan avfukteren vise høy luftfuktighet og den vil ikke starte før hvileperioden er over.

Hvis problemet vedvarer må du kontakte din forhandler. Ikke demonter eller reparer maskinen selv.

SPESIFIKASJONER

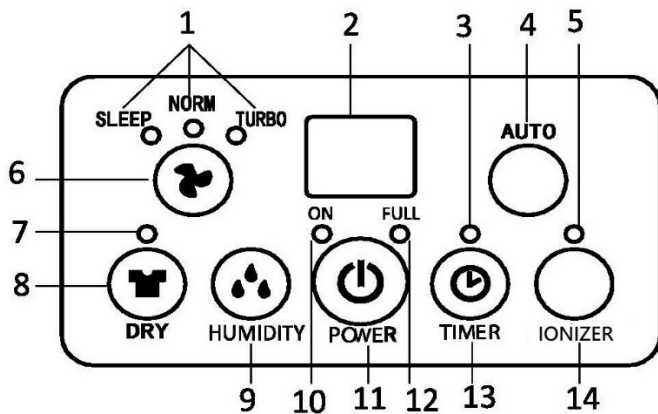
Spenning	220 - 240V~, 50Hz
Strømforbruk	Turbo (høy) - 730W Sleep (lav) - 385W Varmeelement - 650W
Kapasitet	9L /døgn (20 °C, 60% RH)
Luftmengde	200 m ³ /time
Viftehastigheter	3
Volum vannbeholder	5L
Arbeidstemperatur	1 ~ 32°C
Timer	1 – 24 timer
Mål (Bredde x Dybde x Høyde)	340 x 232 x 511 mm
Vekt	7,5 kg

FEILMELDINGER

Feilmelding	Problem	Løsning
E1	Temperatursensor for varmeelement	Støvsug forfilteret og bytt HEPA-filter
E2	Temperatursensor på regenvifte	Støvsug forfilteret og bytt HEPA-filter
E4	Temperatursensor for romtemperatur	Senk romtemperaturen
E5	Veltesensor	Plasser avfukteren i oppreist posisjon på et rett underlag
E6	For varmt varmeelementet	Støvsug forfilteret og bytt HEPA-filter
E7	For varm luft ut fra varmeelementet	Støvsug forfilteret og bytt HEPA-filter



Dette produktet må leveres til egnet avfallsmottak for EE-avfall når det skal resirkuleres. Elektriske og elektroniske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet.

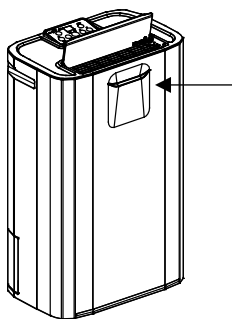


- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Fläkthastighet | 8. Klädtorkläge (Turbo) |
| 2. Display (fuktighet och timer) | 9. Fuktighet |
| 3. Indikeringslampa i timmar | 10. Lampa för aktivt värmeelement |
| 4. AUTO-läge | 11. AV/PÅ |
| 5. Indikeringslampa för luftrening | 12. Indikeringslampa för full tank |
| 6. Fläkthastighet | 13. Timmar |
| 7. Indikeringslampa för klädtorkläge | 14. Jonisering |

FUKTIGHETSINDIKATOR PÅ FRAMSIDEN

Denna avfuktare är utrustad med en intelligent fuktighetsdisplay på framsidan, vilket ger användaren en omedelbar visuell indikation. De främre lysdioderna ändrar färg för att indikera den aktuella fuktighetsnivån.

Färgen på lysdioden kan variera när avfuktaren tar in ny luft.



Blått ljus - fuktighet > 70%

Grönt ljus – luftfuktighet: 50 – 70%

Rött ljus – fuktighet < 50%

ANVÄNDNING

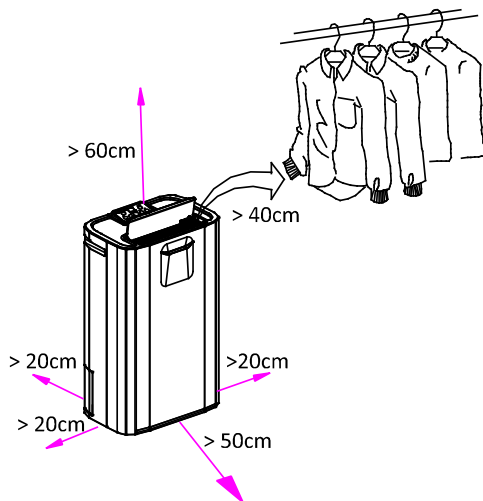
1. Anslut avfuktaren till ett lämpligt uttag, 220 ~ 240V, 50Hz.
2. Öppna luftspjället på toppen av avfuktaren.
3. Ta bort all plast från HEPA- och kolfiltret.
4. Placera kolfiltret på insidan mot maskinen, sedan HEPA-filtret i mitten och ramen med förfiltret på utsidan.
5. Tryck på "AV/PÅ"-knappen för att slå på avfuktaren. Avfuktaren startar avfuktningen med inställningen låg fläkthastighet, låg värme och låg avfuktning (fuktighetsinställning: 50%).
6. Tryck på knappen för "FUKTIGHET" för att ställa in den rumsfuktighet du behöver. Den inställda nivån visas på LED-displayen.
7. Tryck på knappen för "FLÄKTHASTIGHET" för att välja mellan inställningarna SLEEP, NORM (normal/standard) eller TURBO.
8. Tryck på "TIMER"-knappen för att ställa in den tid du vill att avfuktaren ska avfukta (1~24 timmar).
9. Tryck på "AV/PÅ"-knappen för att stänga av avfuktaren.



Fläkten kommer att arbeta i några minuter för att kyla ner maskinens komponenter. Detta är absolut nödvändigt - koppla inte ur strömkabeln förrän fläkten har stannat.

SÄKERHETSREKOMMENDATIONER

- Placera avfuktaren i upprätt läge på en stabil, plan yta.
- Se till att enheten har ett säkert avstånd från väggar, gardiner eller möbler.
- Håll kläder på minst 30 cm avstånd från luftintaget och luftutloppet för att förhindra att vatten droppar in i enheten.
- Se till att tanken är korrekt monterad, om tanken är full eller inte på plats kommer lampan "Full" att tändas, ett larm ljuder och avfuktaren stängs av.
- Det är viktigt att luftspjället på ovsidan öppnas innan avfuktaren tas i drift.



UNDERHÅLL

Koppla alltid bort avfuktaren från elnätet och vänta minst en timme innan du utför underhåll eller rengöring.

Serviceintervallet beror främst på driftsförhållandena och arbetsmiljön.

<i>Luftfilter</i>	<i>Underhåll</i>
Förfilter	Rengörs varannan vecka eller vid behov. Måste rengöras oftare om luften innehåller mycket damm.
HEPA-filter	Byts ut efter 6 månaders användning eller vid behov. Måste bytas oftare om luften innehåller mycket damm.
Kolfilter	Byts ut efter 6 månaders användning eller vid behov. Måste bytas oftare om luften innehåller mycket damm.

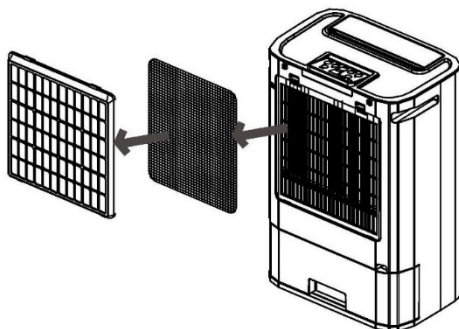


Förfiltret **måste** dammsugas regelbundet. HEPA-filtret **måste** bytas regelbundet och vid behov för att undvika skador på avfuktaren. Bristande underhåll kan påverka produktgarantin.

RENGÖRING AV FÖRFILTRET

Använd en dammsugare med borsthuvud för att rengöra förfiltret. Om filtret är särskilt smutsigt kan du skölja det i varmt vatten och försiktigt skölja över det med en diskborste.

Se till att filtret är helt torrt innan du sätter tillbaka det i maskinen.



REN LUFTFILTER ÄR VIKTIGA!

Denna avfuktare har tre luftfilter:

1. Förfilter som måste dammsugas ofta. Ett rent luftfilter är viktigt för att säkerställa en god torkeffekt och låg strömförbrukning. De flesta problem med en torkande rotorbaserad avfuktare orsakas av dålig rengöring. Det är därför viktigt att säkerställa rena luftfilter. Använd aldrig avfuktaren utan förfilter. Vid normal användning bör förfiltret inte bytas ut och det ska hålla hela enhetens livstid.

2. HEPA-filter ska bytas ut. HEPA-filtret skyddar avfuktaren ytterligare. Dessutom renar den luften, och bidrar därmed till ett bättre inomhusklimat och bättre hälsa. Använd gärna HEPA-filtret i kombination med avfuktarens jonisering för optimal effekt. HEPA-filtret kan dammsugas några gånger, men bör så småningom bytas ut. Avfuktaren kan användas utan HEPA-filter, men vi rekommenderar att du alltid använder ett HEPA-filter för att ge avfuktaren längre livslängd och för att ge dig ett bättre inomhusklimat.

3. Kolfilter ska bytas. Denna avfuktare har även ett kolfilter för att minska lukt. Kolfiltret kan användas i kombination med HEPA-filtret, eller utan HEPA-filtret. Kolfiltret tar inte bort partiklar från luften, men hjälper till att minska dålig lukt i rummet. Använd kolfiltret i kombination med avfuktarens jonisering för optimal effekt. Om avfuktaren eller filtret inte ska användas på ett tag rekommenderar vi att linda in det i plast för att bevara effekten så länge som möjligt. När kolfiltret inte längre har någon effekt måste det bytas ut.

! Hur ofta ska luftfiltren bytas?

Intervall för att byta luftfilter beror helt på luftkvaliteten där avfuktaren sitter, och på hur mycket avfuktaren sitter kvar på. Intervallerna för uttag är mycket individuella. De intervall som anges här är endast en indikation baserad på "normal" användning.

- ❖ Förfilter: Dammsugs var 14:e dag. Aldrig utbytt.
- ❖ HEPA-filter: Om avfuktaren används året runt bör HEPA-filtret bytas 2 - 3 gånger per år. Står avfuktaren i ett garage med mycket damm eller i ett torkrum/tvättstuga med mycket textilpartiklar kan filtret med fördel bytas oftare. Dammsug filtret för att få en längre livslängd.
- ❖ Kolfilter: Kolfiltret absorberar lukt, och intervallet beror på hur mycket lukt som ska tas bort. Om du inte har problem med lukter behöver du inte byta kolfiltret. Kolfiltret byts när det förlorar sin effektivitet och vi rekommenderar att man byter kolfiltret med samma intervall som HEPA-filtret, dvs efter varje säsong eller 2-3 gånger per år. år.

■ VAR SKA MAN PLACERA AVFUKTAREN?

För bästa möjliga resultat bör avfuktaren stå på en central plats som i en hall eller korridor. Så länge innerdörrarna är öppna kommer fukten att röra sig naturligt mot avfuktaren.

För att torka kläder är det bäst att placera avfuktaren i ett litet rum. Stäng dörren och fönstren, använd avfuktaren i "torrt" läge. Häng kläderna så att de inte rör vid varandra och så att luft kan cirkulera mellan dem. Se till att vattnet inte droppar på avfuktaren.

Det är viktigt att avfuktaren inte placeras i rum med mycket damm. Det är en fördel om avfuktaren placeras ovanför golvet.

■ LUKT FRÅN AVFUKTARE

När du använder avfuktaren kan du ett tag märka att det kommer en lukt från avfuktaren. Detta orsakas av att zeolittorkmedlet blandas med kemikalier i ditt hem, och är inte ett tecken på att det är något fel på avfuktaren. Lukten är inte skadlig för människor eller djur. Lukten uppstår eftersom zeolit absorberar lukter från luften där den står från element som cigaretter, kosmetika, hårspray, byggmaterial och nya möbler. Dessa kemikalier blandas ihop i torkningsrotorn och när torkmedlet värms upp kommer lukten att släppas ut i rummet. Denna lukt har av vissa beskrivits som att den luktar bränt eller en sur lukt. Detta är normalt och varar inte länge och är inte ett tecken på fel. Du kan lyckas ta bort lukten genom att köra avfuktaren i till exempel ett luktfritt rum eller under tak utomhus under uppsikt.

■ MÄNGDEN VATTEN UPPSAMT

När du använder avfuktaren kommer den att fungera för att minska luftfuktigheten i rummet ner till den nivå du väljer. Detta är den tid då den kommer att producera mest vatten och behöver därför tömmas oftast. När rummet blir torrare kommer avfuktaren att samla upp mindre vatten. Detta är helt normalt. När den relativa luftfuktigheten uppnås slutar avfuktaren att samla upp vatten.

Om du fortfarande har kondens på fönstren, eller du vill torka luften ytterligare, kan du ställa in den relativa luftfuktigheten lägre. Detta kan vara nödvändigt om du har enstaka fönster eller om utetemperaturen sjunker under fryspunkten.

Även om avfuktaren är inställd på klädtorkläge kommer den att nå en punkt där det inte finns något vatten att torka eftersom luften är för torr. Luften kommer att bli obehaglig (cirka 38%).

DRIFT AV AVFUKTAREN

■ FLÄKTHASTIGHET

Knapp 6.

Fläckhastigheten kan regleras i tre steg:

1. **SLEEP:** Avfuktaren kommer att gå på låg fläckhastighet och låg värme, enheten är därför tystare. Om luftfuktigheten i rummet är lägre än det inställda värdet går den på låg fläckhastighet, ingen värme. Notera! I viloläge tänds inte luftfuktighetsindikatorn på frontpanelen.
2. **NORM:** Avfuktaren körs med medelhög fläckhastighet och hög värme. Om luftfuktigheten i rummet är lägre än det inställda värdet går den på medelhög fläckhastighet, ingen värme.
3. **TURBO:** Avfuktaren kommer att köras med hög fläckhastighet och hög värme. Om luftfuktigheten i rummet är lägre än det inställda värdet går den på hög fläckhastighet, ingen värme.

■ "AUTO"-LÄGE

Knapp 4.

Om du vill att maskinen ska reglera sig själv baserat på omgivningsvärdena i luften rekommenderar vi att du använder detta läge.

- Luftfuktighet över 70%: Avfuktaren arbetar i TURBO-läge.
- Luftfuktighet mellan 55% och 70%: Avfuktaren arbetar i SLEEP-läge.
- Fuktighet lägre än 55%: Avfuktaren stannar i 30 minuter innan den kontrollerar luftfuktigheten i rummet igen. Om luftfuktigheten stiger över 55 % kommer den att starta igen.

■ KLÄDTORK

Knapp 8.

Förprogrammerad inställning: 40% RH, hög fläckhastighet och hög värmeeffekt.

Detta läge är idealiskt för att torka kläder. Avfuktaren kommer att avfukta i 8 timmar med fläckhastigheten på hög och luftfuktigheten inställd på 40% innan den vilar i 30 minuter. Efter detta kommer den återigen att kontrollera luftfuktigheten i rummet. Om den är över 40% kommer avfuktaren att avfukta i ytterligare 8 timmar innan processen upprepas. Om luftfuktigheten är under 40% kommer avfuktaren att vila i 30 minuter innan den kontrollerar fuktigheten igen.

FUKTIGHET

Knapp 9

Ställ in den luftfuktighet du vill ha:

CO (kontinuerlig), 40%, 50%, 60% eller 70%.

Den inställda nivån kommer att visas på LED-panelen.

VIKTIG!

Efter 8 timmars kontinuerlig avfuktning kommer avfuktaren att vila i 30 minuter innan den startar igen. Om önskad luftfuktighet inte är inställd kommer enheten att arbeta med standardinställningen: 50% / låg fläkthastighet och låg värme. Av säkerhetsskäl stannar avfuktaren automatiskt efter avfuktning i 8 timmar. Efter 30 minuter startar den igen och upprepar denna cykel.

Om kontinuerligt avfuktningssläge och luftfuktigheten är lägre än 35% kommer avfuktaren att avfukta i 15 minuter, vila några minuter och upprepa i denna cykel om luftfuktigheten inte stiger.

Om temperaturen är högre än 36 grader stängs värmeelementet av och fläkten går för att styra luftfuktighet och temperatur.

Vid luftfuktighetsinställningen: 40%, 50%, 60% eller 70% stoppar avfuktaren automatiskt efter 8 timmar, oavsett inställning, om luftfuktigheten har uppnåtts eller inte. Efter att ha vilat i 30 minuter fortsätter den att avfukta igen och upprepar denna cykel.

När avfuktaren vilar kommer den fortfarande att visa luftfuktigheten i displayen, men du får inte ett korrekt mått förrän fläkten startar igen efter viloperioden.

AV/PÅ

Knapp 11.

När du trycker på den här knappen slås avfuktaren på och av.

Indikeringslampan (indikator 10) lyser grönt när värmeelementet har tagits i drift.

När avfuktaren är avstängd kommer fläkten alltid att gå i några minuter för att svalna.

TIMER

Knapp 13.

Denna knapp har två funktioner:

1. Avfukta ett visst antal timmar

Tryck först på "OFF/ON"-knappen och sedan på "TIMER"-knappen för att ställa in hur många timmar du vill att avfuktaren ska fungera. Medan du trycker på "TIMER"-knappen kommer skärmen att visa hur många timmar du ställt in (intervall: 0 – 24 timmar).

När den inställda tiden nås stängs maskinen av automatiskt. Timerlägeslampan tänds.

2. Försenad start

Utan att trycka på "AV/PÅ"-knappen kan du trycka på "TIMER"-knappen. Sedan kan du ställa in den tid som måste gå innan avfuktaren startar. Medan du trycker på "TIMER"-knappen kommer skärmen att visa hur många timmar du ställt in (intervall: 0 – 24 timmar).

Exempel: Om du trycker på timerknappen två gånger, slås avfuktaren på automatiskt 2 timmar efter att du tryckt på knappen.

JONISERING

Knapp 14.

I detta läge är joniseringen aktiv. Det kan ta bort vissa lukter och binder dammpartiklarna i luften.

DISPLAY

Indikator 2.

Visar en indikation på rummets luftfuktighet (35 % ~ 95 %). Detta kan variera när avfuktaren tar in ny luft. Om luftfuktigheten är under 35 % kommer den fortfarande att visa "35".

- Visar den inställda luftfuktigheten när du trycker på knappen "HUMIDITY".
- Visar den inställda nedräkningstimern när du trycker på knappen "TIMER".

Efter 8 sekunders inaktivitet återgår displayen till att visa rummets luftfuktighet.

FULL VATTENBEHÅLLARE

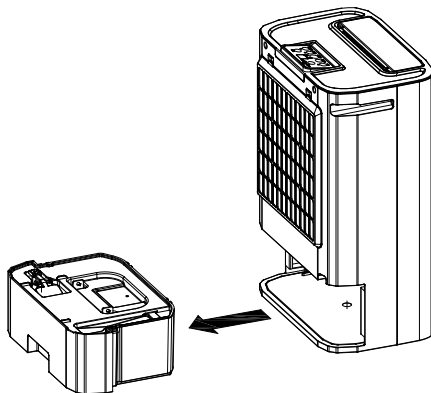
Indikator 12.

Indikatorn för full vattentank blinkar rött när vattentanken är full eller när den inte är placerad i rätt position i maskinen.

UPPSAMLNING AV VATTEN

Avfuktaren har en inbyggd vattenbehållare som vattnet automatiskt droppar ner i. När vattenbehållaren är full stängs avfuktaren automatiskt av och indikatorn för full behållare tänds på kontrollpanelen.

1. Dra ut vattenbehållaren ur maskinen.
2. Häll vattnet ur vattenbehållaren.
UPPMÄRKSAMHET! Se till att flottören och dess tillhörande magnet på toppen inte ändrar position.
3. Sätt tillbaka vattenbehållaren i maskinen.



Avfuktaren kommer nu att starta om med samma inställningar som den var inställd på innan vattentanken var full.

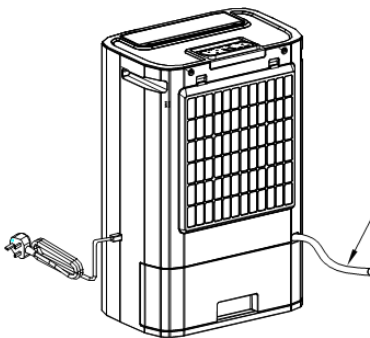


Om vattenbehållaren inte är korrekt placerad tänds vattenbehållarens fulla lampa och maskinen avger en ljudsignal.

DRÄNERING MED SLANG

Vill du tömma bort vattnet kan detta göras via vattenutloppet.

Se till att slangen har en droppe ända ner till avloppet eller där vattnet samlas.



Om slangen är blockerad, böjd eller går uppåt kommer vattnet att gå in i tanken och avfuktaren stannar när tanken är full. Om slangen tas bort kommer vattnet att gå in i vattentanken.

FELSÖKNING

Problem	Lösning
Avfuktaren är helt död.	Kontrollera att nätsladden är ansluten till ett eluttag. Kontrollera att vattenbehållaren är i rätt läge och att den har tömts på vatten. Se till att avfuktaren står på ett plant underlag.
Avfuktaren suger inte ut vatten.	Rengör luftfiltret och byt ut HEPA- och kolfiltren. Kontrollera att inga främmande element har fastnat i luftintaget. Se till att det inställda värdet för luftfuktighet på maskinen är lägre än luftfuktigheten i rummet den befinner sig i.
Avfuktningsskapaciteten reduceras.	Stäng dörrar, fönster, ventilationsöppningar och andra luftkällor. Minska tillförseln av fukt från källan. Definiera området som ska avfuktas.
Avfuktaren avger ett onormalt högt ljud.	Rengör luftfiltret och byt ut HEPA- och kolfiltren. Se till att avfuktaren står på ett plant underlag.
Avfuktaren läcker vatten.	Se till att avfuktaren står på ett plant underlag. Kontrollera att flottören i vattenbehållaren inte har fastnat.
Fläkten går även om avfuktaren är avstängd.	Fläkten kommer alltid att gå i några minuter efter att avfuktaren stängts av för att svalna.
Displayen visar fel värde.	Displayen kommer aldrig att visa ett lägre värde än 35% även om det är torrare i rummet. Om avfuktaren är på men inte avfuktar, visar displayen inte rätt värde förrän fläkten startar igen.
Avfuktaren startar inte även om den är fuktig.	Under viloperioden kan avfuktaren visa hög luftfuktighet och den startar inte förrän viloperioden är över.

Hvis problemet vedvarer må du kontakte din forhandler. Ikke demonter eller reparer maskinen selv.

SPECIFIKATIONER

Spänning	220 - 240V~, 50Hz
Energiförbrukning	Turbo (hög) - 730W
Kapacitet	Vila (låg) - 385W
Luftvolym	Värmeelement - 650W
Fläkthastigheter	9 L/dag (20 °C, 60 % RF)
Volymvattenbehållare	200 m3/timme
Arbetstemperatur	3
Timmar	5L
Mått (bredd x djup x höjd)	1 ~ 32°C
Vikt	1 – 24 timmar

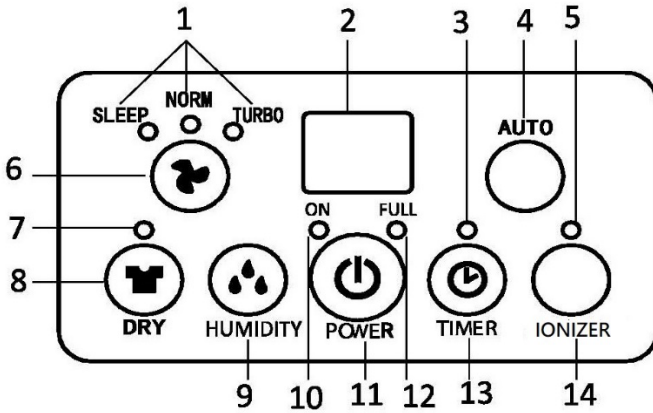
FELMEDDELANDEN

Felmeddelande	Problem	Lösning
E1	Temperaturgivare för värmeelement	Dammsug förfiltret och byt ut HEPA-filtret
E2	Temperaturgivare på regnfläkt	Dammsug förfiltret och byt ut HEPA-filtret
E4	Temperaturgivare för rumstemperatur	Sänk rumstemperaturen
E5	Överrullningssensor	Placera avfuktaren i upprätt läge på en jämn yta
E6	Värmeelement för varmt	Dammsug förfiltret och byt ut HEPA-filtret
E7	För varm luft från värmeelementet	Dammsug förfiltret och byt ut HEPA-filtret



Denna produkt ska lämnas till lämplig avfallsmottagning för EE-avfall när den ska återvinnas. Elektriska och elektroniska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfallet.



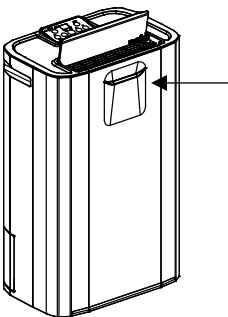


- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Blæserhastighed | 8. Tøjtørring (Turbo) |
| 2. Display (fugtighed og timer) | 9. Luftfugtighed |
| 3. Indikatorlampe i timevis | 10. Lampe til aktivt varmelegeme |
| 4. AUTO-tilstand | 11. SLUK/TÆND |
| 5. Indikatorlys til luftrensning | 12. Indikatorlampe for fuld tank |
| 6. Blæserhastighed | 13. Timer |
| 7. Indikatorlys til tøjtørring | 14. Ionisering |

FUGTINDIKATOR PÅ FORSIDEN

Denne affugter er udstyret med et intelligent fugtdisplay på fronten, som giver brugeren en øjeblikkelig visuel indikation. LED'erne på forsiden skifter farve for at angive det aktuelle fugtighedsniveau.

Lysdiodens farve kan variere, efterhånden som affugteren tager ny luft ind.



Blåt lys - fugtighed > 70%

Grønt lys – fugtighed: 50 – 70%

Rødt lys – fugtighed < 50%

BRUG

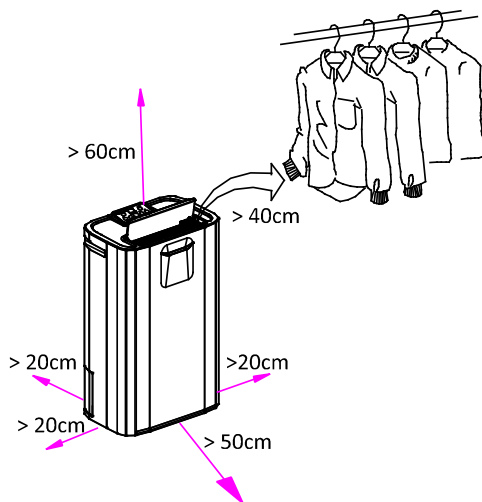
1. Tilslut affugteren til en passende stikkontakt, 220 ~ 240V, 50Hz.
2. Åbn luftspjældet på toppen af affugteren.
3. Fjern eventuelt plastik fra HEPA- og kulfilteret.
4. Placer kulfilteret på indersiden mod maskinen, derefter HEPA-filteret i midten og rammen med forfilteret på ydersiden.
5. Tryk på "SLUK/TÆND"-knappen for at tænde for affugteren. Affugteren starter affugtningen med indstillingen lav blæserhastighed, lav varme og lav affugtning (fugtindstilling: 50%).
6. Tryk på knappen for "FUGTIGHED" for at indstille den rumfugtighed, du har brug for. Det indstillede niveau vises på LED-displayet.
7. Tryk på knappen for "BLÆSERHASTIGHED" for at vælge mellem indstillingerne SLEEP, NORM (normal/standard) eller TURBO.
8. Tryk på "TIMER"-knappen for at indstille den ønskede tid, du ønsker, at affugteren skal affugte (1~24 timer).
9. Tryk på knappen "SLUK/TÆND" for at slukke for affugteren.



Blæseren vil arbejde i et par minutter for at køle maskinens komponenter ned. Dette er absolut nødvendigt - tag ikke strømkablet ud, før blæseren er stoppet

SIKKERHEDSANBEFALINGER

- Placer affugteren i opretstående stilling på en stabil, flad overflade.
- Sørg for, at enheden har en sikker afstand fra vægge, gardiner eller møbler.
- Hold tøjet mindst 30 cm væk fra luftindtaget og -udtaget for at forhindre, at vand drypper ind i enheden.
- Sørg for, at tanken er korrekt monteret, hvis tanken er fuld eller ikke på plads, vil "Fuld tank"-lampen lyse, en alarm lyder, og affugteren slukker.
- Det er vigtigt, at luftspjældet på toppen åbnes, inden affugteren tages i brug.



VEDLIGEHOLDELSE

Afbryd altid affugteren fra lysnettet og vent mindst en time, før der udføres vedligeholdelse eller rengøring.

Serviceintervallet afhænger hovedsageligt af driftsforholdene og arbejdsmiljøet.

Luftfilter	Vedligeholdelse
Forfilter	Rengøres hver 2. uge eller efter behov. Skal renses oftere, hvis luften indeholder meget støv.
HEPA filter	Udskiftes efter 6 måneders brug eller efter behov. Skal skiftes oftere, hvis luften indeholder meget støv.
Kulfilter	Udskiftes efter 6 måneders brug eller efter behov. Skal skiftes oftere, hvis luften indeholder meget støv.

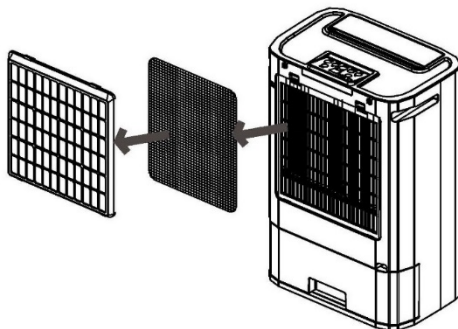


Forfilteret **skal** støvsuges regelmæssigt og HEPA-filteret **skal** udskiftes regelmæssigt og efter behov for at undgå skader på affugteren. Manglende vedligeholdelse kan påvirke produktgarantien.

RENGØRING AF FORFILTERET

Brug en støvsuger med børstehoved til at rense forfilteret. Hvis filteret er særligt snavset, kan du skylle det i varmt vand og forsigtigt vaske det over med en opvaskebørste.

Sørg for, at filteret er helt tørt, før du sætter det tilbage i maskinen.



RENE LUFTFILTRE ER VIGTIG!

Denne affugter har tre luftfiltre:

1. Forfilter, der skal støvsuges ofte. Et rent luftfilter er vigtigt for at sikre en god tørreeffekt og lavt strømforbrug. De fleste problemer med en tørrende rotorbaseret affugter skyldes dårlig rengøring. Det er derfor vigtigt at sikre rene luftfiltre. Brug aldrig affugteren uden forfilter. Ved normal brug bør forfilteret ikke udskiftes, og det bør holde hele enhedens levetid.

2. HEPA-filter, der skal udskiftes. HEPA-filteret beskytter affugteren yderligere. Derudover renser det luften, og bidrager dermed til et bedre indeklima og bedre sundhed. Brug gerne HEPA-filteret i kombination med affugterens ionisering for optimal effekt. HEPA-filteret kan støvsuges et par gange, men bør til sidst udskiftes. Affugteren kan bruges uden HEPA-filter, men vi anbefaler altid at bruge et HEPA-filter for at give affugteren længere levetid og for at give dig et bedre indeklima.

3. Kulfilter, der skal udskiftes. Denne affugter har også et kulfilter for at reducere lugte. Kulfilteret kan bruges i kombination med HEPA-filteret eller uden HEPA-filteret. Kulfilteret fjerner ikke partikler fra luften, men hjælper med at reducere dårlig lugt i rummet. Brug kulfilteret i kombination med affugterens ionisering for optimal effekt. Hvis affugteren eller filteret ikke skal bruges i et stykke tid, anbefaler vi at pakke det ind i plastik for at bevare effekten så længe som muligt. Når kulfilteret ikke længere har nogen effekt, skal det udskiftes.

! Hvor ofte skal luftfiltrene skiftes?

Intervallerne for udskiftning af luftfiltre afhænger helt af luftkvaliteten, hvor affugteren er placeret, og af hvor meget affugteren sidder på. Intervallerne for tilbagetrækning er meget individuelle. De her angivne intervaller er kun en indikation baseret på "normal" brug.

- ❖ Forfilter: Støvsuges hver 14. dag. Aldrig udskiftet.
- ❖ HEPA-filter: Hvis affugteren bruges hele året rundt, bør HEPA-filteret skiftes 2 - 3 gange om året. år. Står affugteren i en garage med meget støv eller i et tørrerum/vaskerum med mange tekstilpartikler, kan filteret med fordel skiftes oftere. Støvsug filteret for at opnå en længere levetid.
- ❖ Kulfilter: Kulfilteret absorberer lugt, og intervallet afhænger af, hvor meget lugt, der skal fjernes. Hvis du ikke har problemer med lugt, behøver du ikke skifte kulfilter. Kulfilteret udskiftes, når det mister sin effektivitet, og vi anbefaler at udskifte kulfilteret med samme interval som HEPA-filteret, det vil sige efter hver sæson eller 2-3 gange om året. år.

■ HVOR SKAL DU PLACERE AFFUGTEREN??

For at opnå det bedst mulige resultat bør affugteren være centralt placeret, f.eks. i en entre eller en korridor. Så længe de indvendige døre er åbne, vil fugten bevæge sig naturligt mod affugteren.

For at tørre tøj er det bedst at placere affugteren i et lille rum. Luk døren og vinduerne, brug affugteren i "Tør" tilstand. Hæng tøjet, så det ikke rører hinanden, og så luft kan cirkulere imellem dem. Sørg for, at vandet ikke drypper på affugteren.

Det er vigtigt, at affugteren ikke placeres i rum med meget støv. Det er en fordel, hvis affugteren placeres over gulvet.

■ LUGT FRA AFFUGTEREN

Når du bruger affugteren, kan du i et stykke tid mærke en lugt, der kommer fra affugteren. Dette skyldes, at zeolit-tørremidlet blander sig med kemikalier i dit hjem, og er ikke et tegn på, at der er noget galt med affugteren. Lugten er ikke skadelig for mennesker eller dyr. Lugten opstår, fordi zeolit absorberer lugte fra luften, hvor den står, fra elementer som cigaretter, kosmetik, hårspray, byggematerialer og nye møbler. Disse kemikalier blandes sammen i tørrerrotoren, og når tørremidlet opvarmes, vil lugten blive frigivet til rummet. Denne lugt er blevet beskrevet af nogle som en lugt af brændt eller en sur lugt. Dette er normalt og vil ikke vare længe, og er ikke et tegn på en fejl. Du kan nå at fjerne lugten ved at køre affugteren i fx. et lugtfrit rum eller under tag udendørs under opsyn.

■ DEN OPSAMLEDE VAND-MÆNGDE

Når du bruger affugteren, vil den arbejde for at reducere luftfugtigheden i rummet ned til det niveau, du vælger. Det er det tidspunkt, hvor den vil producere mest vand og derfor oftest skal tømmes. Når rummet bliver tørrere, vil affugteren opsamle mindre vand, og det vil tage længere tid at fylde tanken. Dette er helt normalt. Når den relative luftfugtighed er nået, stopper affugteren med at opsamle vand.

Har du stadig kondens på vinduerne, eller ønsker du at tørre luften yderligere, kan du indstille den relative luftfugtighed lavere. Dette kan være nødvendigt, hvis du har enkelte vinduer, eller hvis udetemperaturen falder til under frysepunktet.

Selvom affugteren er indstillet til tøjtørringstilstand, vil den nå et punkt, hvor der ikke er vand til at tørre, fordi luften er for tør. Luften bliver ubehagelig (ca. 38 %).

BETJENING AF LUFTAFFUGTEREN

■ VALG AF BLÆSERHASTIGHED

Knap 6.

Ventilatorhastigheden kan reguleres i tre trin:

1. **SLEEP:** Affugteren vil køre ved lav blæserhastighed og lav varme, enheden er derfor mere støjsvag. Hvis luftfugtigheden i rummet er lavere end den indstillede værdi, vil den køre på lav blæserhastighed, ingen varme. Bemærk! I dvaletilstand lyser fugtighedsindikatoren på frontpladen ikke.
2. **NORM:** Affugteren kører ved medium blæserhastighed og høj varme. Hvis luftfugtigheden i rummet er lavere end den indstillede værdi, vil den køre på medium blæserhastighed, ingen varme.
3. **TURBO:** Affugteren kører ved høj blæserhastighed og høj varme. Hvis luftfugtigheden i rummet er lavere end den indstillede værdi, vil den køre på høj blæserhastighed, ingen varme.

■ "AUTO"-TILSTAND

Knap 4.

Hvis du ønsker, at maskinen skal regulere sig selv baseret på de omgivende aflæsninger i luften, anbefaler vi at bruge denne tilstand.

- Luftfugtighed over 70%: Affugteren arbejder i TURBO-tilstand.
- Luftfugtighed mellem 55% og 70%: Affugteren arbejder i SLEEP-tilstand.
- Luftfugtighed lavere end 55%: Affugteren stopper i 30 minutter, før luftfugtigheden i rummet igen kontrolleres. Hvis luftfugtigheden stiger over 55%, starter den igen.

■ TØJTØRRING

Knap 8.

Forprogrammeret indstilling: 40% RF, høj blæserhastighed og høj varmeydelse.

Denne tilstand er ideel til tørring af tøj. Affugteren vil affugte i 8 timer med luftfugtigheden indstillet til 40%, før den hviler i 30 minutter. Herefter vil den igen styre luftfugtigheden i rummet. Hvis den er over 40%, affugter affugteren i yderligere 8 timer, før processen gentages. Hvis luftfugtigheden er under 40%, vil affugteren hvile i 30 minutter, før luftfugtigheden kontrolleres igen. LED'en over knappen lyser, når tøj-tørring er valgt. I denne tilstand er blæserhastigheden altid ved høj hastighed.

■ LUFTFUGTIGHED

Knap 9

Indstil det ønskede fugtighedsniveau:
CO (kontinuerlig), 40%, 50%, 60% eller 70%.

Det indstillede niveau vil blive vist på LED-panelet.

VIGTIG!

Efter 8 timers kontinuerlig affugtning vil affugteren hvile i 30 minutter, før den starter igen. Hvis den ønskede luftfugtighed ikke er indstillet, vil enheden arbejde med standardindstillingen: 50% / lav blæserhastighed og lav varme. Af sikkerhedsmæssige årsager stopper affugteren automatisk efter affugtning i 8 timer. Efter 30 minutter starter den op igen og gentager denne cyklus.

Hvis kontinuerlig affugtningstilstand og luftfugtighed er lavere end 35%, vil affugteren affugte i 15 minutter, hvile i et par minutter og gentage i denne cyklus, hvis luftfugtigheden ikke stiger.

Hvis temperaturen er højere end 36 grader, slukker varmeelementet, og ventilatoren kører for at styre luftfugtighed og temperatur.

Ved fugtindstilling: 40%, 50%, 60% eller 70% stopper affugteren automatisk efter 8 timer, uanset indstillingen, om luftfugtigheden er nået eller ej. Efter at have hvilet i 30 minutter, fortsætter den med at affugte igen og gentager denne cyklus.

Når affugteren hviler, vil den stadig vise luftfugtigheden i displayet, men du får først en korrekt måling, før ventilatoren starter igen efter hvileperioden.

■ SLUK/TÆND

Knap 11.

Når du trykker på denne knap, tænder og slukker affugteren.

Kontrollampen (indikator 10) lyser grønt, når varmelegemet er sat i drift.

Når affugteren er slukket, vil ventilatoren altid køre i et par minutter for at køle ned.

TIMER

Knap 13.

Denne knap har to funktioner:

1. Affugt i et bestemt antal timer

Tryk først på "SLUK/TÆND"-knappen og derefter på "TIMER"-knappen for at indstille det antal timer, du ønsker, at affugteren skal virke. Mens du trykker på knappen "TIMER", vil skærmen vise, hvor mange timer du har indstillet (interval: 0 – 24 timer). Når den indstillede tid er nået, slukker maskinen automatisk. Lampen for timertilstand lyser.

2. Forsinket start

Uden at trykke på "SLUK/TÆND"-knappen kan du trykke på "TIMER"-knappen. Herefter kan du indstille den tid, der skal gå, før affugteren starter. Mens du trykker på knappen "TIMER", vil skærmen vise, hvor mange timer du har indstillet (interval: 0 – 24 timer).

Eksempel: Hvis du trykker to gange på timerknappen, tænder affugteren automatisk 2 timer efter du har trykket på knappen.

IONISERING

Knap 14.

I denne tilstand er ioniseringen aktiv. Det kan fjerne nogle lugte og binder støvpartiklerne i luften.

SKÆRM

Indikator 2.

Viser en indikation af rummets luftfugtighed (35% ~ 95%). Dette kan variere, efterhånden som affugteren tager ny luft ind. Hvis luftfugtigheden er under 35%, vil den stadig vise "35".

- Viser den indstillede luftfugtighed, når du trykker på knappen "FUGTIGHED".
- Viser den indstillede nedtællingstimer, når du trykker på knappen "TIMER".

Efter 8 sekunders inaktivitet vender displayet tilbage til at vise rummets luftfugtighed.

FULD VANDBEHOLDER

Indikator 12.

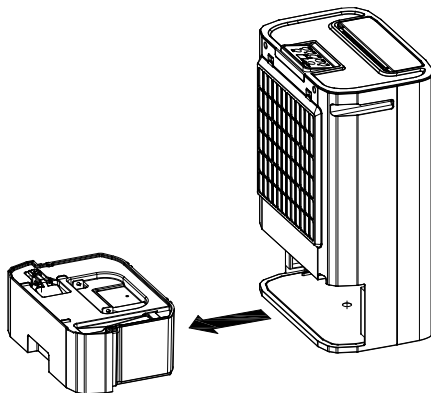
Indikator for fuld vandtank blinker rødt, når vandtanken er fuld, eller når den ikke er placeret i den korrekte position i maskinen.

OPSAMLING AF VAND

Affugteren har en indbygget vandbeholder, som vandet automatisk drypper ned i.

Når vandbeholderen er fuld, slukker affugteren automatisk, og indikatoren for fuld beholder lyser på kontrolpanelet.

1. Træk vandbeholderen ud af maskinen.
2. Hæld vandet ud af vandbeholderen.
OPMÆRKSOMHED! Sørg for, at svømmeren og dens tilhørende magnet på toppen ikke ændrer position.
3. Sæt vandbeholderen tilbage i maskinen.



Affugteren genstarter nu med de samme indstillinger, som den blev indstillet til, før vandbeholderen var fuld.

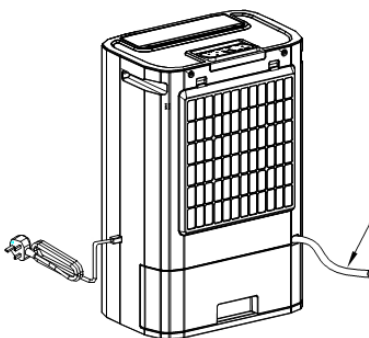


Hvis vandbeholderen ikke er placeret korrekt, lyser vandbeholderens fuld lys, og maskinen vil give et lydssignal.

DRÆNING MED SLANGE

Ønsker du at dræne vandet væk, kan dette gøres via vandudløbet.

Sørg for, at slangen har et fald helt ned til afløbet eller der, hvor vandet er opsamlet.



Hvis slangen er blokeret, bøjet eller går opad, vil vandet gå i tanken, og affugteren stopper, når tanken er fuld. Hvis slangen fjernes, vil vandet gå ind i vandtanken.

FEJLFINDING

Problem	Løsning
Affugteren er helt død.	Kontroller, at netledningen er tilsluttet en stikkontakt. Kontroller, at vandbeholderen er i den rigtige position, og at den er tømt for vand. Sørg for, at affugteren står på en plan overflade.
Affugteren suger ikke vand ud.	Rengør luftfilteret og udskift HEPA- og kulfiltrene. Kontroller, at ingen fremmedlegemer har sat sig fast i luftindtaget. Sørg for, at den indstillede fugtighedsværdi på maskinen er lavere end luftfugtigheden i det rum, den er i.
Affugtningskapaciteten reduceres.	Luk døre, vinduer, ventilationsåbninger og andre luftkilder. Reducer tilførslen af fugt fra kilden. Definer området, der skal affugtes.
Affugteren støjer unormalt meget.	Rengør luftfilteret og udskift HEPA- og kulfiltrene. Sørg for, at affugteren står på en plan overflade.
Affugteren lækker vand.	Sørg for, at affugteren står på en plan overflade. Tjek at flyderen i vandbeholderen ikke har sat sig fast.
Ventilatoren kører, selvom affugteren er slukket.	Ventilatoren vil altid køre i et par minutter, efter at affugteren er slukket for at køle ned.
Displayet viser den forkerte værdi.	Displayet vil aldrig vise en lavere værdi end 35%, selvom det er tørrere i rummet. Hvis affugteren er tændt, men ikke affugter, vil displayet ikke vise den korrekte værdi, før ventilatoren starter igen.
Affugteren starter ikke, selvom den er fugtig.	I hvileperioden kan affugteren vise høj luftfugtighed, og den starter først, når hvileperioden er overstået.

Kontakt din forhandler, hvis problemet fortsætter. Du må ikke selv adskille eller reparere maskinen.

SPECIFIKATIONER

Spænding	220 - 240V~, 50Hz
Strømforbrug	Turbo (høj) - 730W Sleep (lav) - 385W Varmeelement - 650W
Kapacitet	9L/dag (20 °C, 60% RH)
Luftmængde	200 m ³ /time
Blæserhastigheder	3
Volumen vandbeholder	5L
Arbejdstemperatur	1 ~ 32°C
Timer	1 – 24 timer
Dimensioner (Bredde x Dybde x Højde)	340 x 232 x 511 mm
Vægt	7,5 kg

FEJLMEDDELELSER

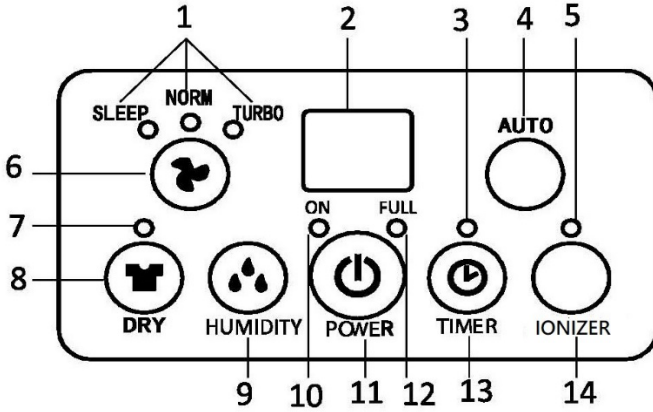
Fejlmeddelelse	Problem	Løsning
E1	Temperaturføler til varmelegeme	Støvsug forfilteret og udskift HEPA-filteret
E2	Temperaturføler på regnblæser	Støvsug forfilteret og udskift HEPA-filteret
E4	Temperaturføler til rumtemperatur	Sænk rumtemperaturen
E5	Rollover sensor	Placer affugteren i opretstående position på en plan overflade
E6	Varmeelementet for varmt	Støvsug forfilteret og udskift HEPA-filteret
E7	For varm luft fra varmelegemet	Støvsug forfilteret og udskift HEPA-filteret



Dette produkt skal afleveres til en passende affaldsmodtagelse for EE-affald, når det skal genanvendes. Elektriske og elektroniske produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet.



+ SUOMALAINEN

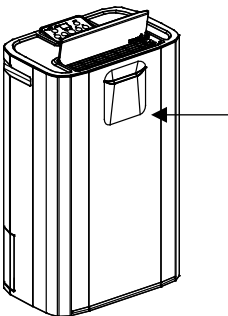


- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Tuulettimen nopeus | 8. Kuivausrumpu (Turbo) |
| 2. Näyttö (kosteus ja ajastin) | 9. Kosteus |
| 3. Merkkivalo tuntikausia | 10. Lamppu aktiiviselle lämmityselementille |
| 4. AUTO-tila | 11. POIS/PÄÄLLE |
| 5. Ilmanpuhdistuksen merkkivalo | 12. Täyden säiliön merkkivalo |
| 6. Tuulettimen nopeus | 13. Ajastimen |
| 7. Vaatteiden kuivaamisen merkkivalo | 14. Ionisaatio |

KOSTEUDEN ILMOITIN ETESSÄ

Tämän ilmankuivaajan etupuolella on älykäs kosteusnäyttö, joka antaa käyttäjälle välittömän visuaalisen ilmoituksen. Etuosan LED-valot vaihtavat väriä osoittamaan nykyisen kosteustason.

LED-valon väri voi vaihdella, kun ilmankuivain ottaa uutta ilmaa.



Sininen valo - kosteus > 70%

Vihreä valo - kosteus: 50 – 70%

Punainen valo – kosteus < 50%

KÄYTTÄÄ

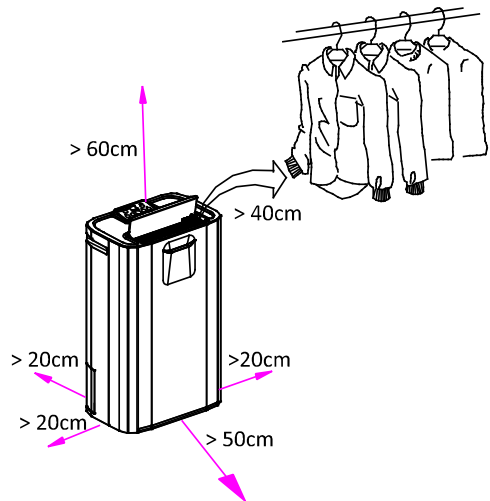
1. Liitä ilmankuivain sopivaan pistorasiaan, 220 ~ 240V, 50Hz.
2. Avaa ilmankuivaimen päällä oleva ilmanpelti.
3. Poista kaikki muovi HEPA- ja hiilisuodattimesta.
4. Aseta hiilisuodatin sisäpuolelle konetta vasten, sitten HEPA-suodatin keskelle ja kehys esisuodattimella ulkopuolelle.
5. Kytke ilmankuivain päälle painamalla "POIS/PÄÄLLE"-painiketta. Ilmankuivain aloittaa kosteudenpoiston asettamalla alhainen puhallinnopeus, matala lämpö ja alhainen kosteudenpoisto (kosteusasetus: 50 %).
6. Paina painiketta "KOSTEUS" asettaaksesi tarvitsemasi huoneen kosteus. Asetettu taso näkyy LED-näytössä.
7. Paina "TUULETTIMEN NOPEUS" -painiketta valitaksesi asetuksista SLEEP, NORM (normaali/vakio) tai TURBO.
8. Paina "AJASTIMEN"-painiketta asettaaksesi halutun ajan, jolloin ilmankuivaaja kuivaa kosteuden (1-24 tuntia).
9. Paina "POIS/PÄÄLLE"-painiketta kytkeäksesi ilmankuivaimen pois päältä.



Tuuletin toimii muutaman minuutin jäähdyttääkseen koneen osia. Tämä on ehdottoman välttämätöntä - älä irrota virtajohtoa ennen kuin puhallin on pysähtynyt.

TURVALLISUUSUOSITUKSET

- Aseta ilmankuivain pystyasentoon vakaalle, tasaiselle alustalle.
- Varmista, että laite on turvallisella etäisyydellä seinistä, verhoista tai huonekaluista.
- Pidä vaatteet vähintään 30 cm:n etäisyydellä ilmanotto- ja ulostuloaukoista, jotta laitteeseen ei pääse tippumaan vettä.
- Varmista, että säiliö on asennettu oikein, jos säiliö on täynnä tai ei paikallaan, "Full"-valo syttyy, kuuluu hälytys ja ilmankuivain sammuu.
- On tärkeää, että ylhäällä oleva ilmapelti avataan ennen ilmankuivaimen käyttöönottoa.



HUOLTO

Irrota kosteudenpoistaja aina verkkovirrasta ja odota vähintään tunti ennen huoltoa tai puhdistusta.

Huoltoväli riippuu pääasiassa käyttöolosuhteista ja työympäristöstä.

<i>Ilmansuodatin</i>	<i>Huolto</i>
Esisuodatin	Siivotaan 2 viikon välein tai tarpeen mukaan. On puhdistettava useammin, jos ilmassa on paljon pölyä.
HEPA-suodatin	Vaihdettu 6 kuukauden käytön jälkeen tai tarpeen mukaan. On vaihdettava useammin, jos ilmassa on paljon pölyä.
Hiilisuodatin	Vaihdettu 6 kuukauden käytön jälkeen tai tarpeen mukaan. On vaihdettava useammin, jos ilmassa on paljon pölyä.

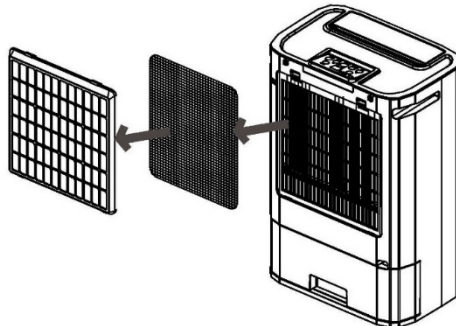


Esisuodatin tulee imuroida säännöllisesti. HEPA-suodatin on vaihdettava säännöllisesti ja tarvittaessa, jotta vältetään vauriot kosteudenpoistajalle. Huoltamattomuus voi vaikuttaa tuotteen takuuseen.

ESISUODATTIMEN PUHDISTUS

Puhdista esisuodatin pölynimurilla, jossa on harjaspää. Jos suodatin on erityisen likainen, voit huuhdella sen lämpimällä vedellä ja pestä sen päälle varovasti astianpesuharjalla.

Varmista, että suodatin on täysin kuiva, ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen.



PUHDAS ILMANSUODATTIMET OVAT TÄRKEÄÄ!

Tässä ilmankuivaimessa on kolme ilmansuodatinta:

1. Esisuodatin, joka on imuroitava usein. Puhdas ilmansuodatin on tärkeä hyvän kuivausvaikutuksen ja alhaisen virrankulutuksen varmistamiseksi. Useimmat kuivausröottoripohjaisen ilmankuivaimen ongelmat johtuvat huonosta puhdistuksesta. Siksi on tärkeää varmistaa puhtaat ilmansuodattimet. Älä koskaan käytä ilmankuivaajaa ilman esisuodatinta. Normaalkäytössä esisuodatinta ei pidä vaihtaa, ja sen tulee kestää laitteen koko käyttöiän.

2. HEPA-suodatin vaihdettava. HEPA-suodatin suojaa entisestään ilmankuivaajaa. Lisäksi se puhdistaa ilmaa ja edistää siten parempaa sisäilmaa ja terveyttä. Voit käyttää HEPA-suodatinta yhdessä ilmankuivaimen ionisoinnin kanssa optimaalisen vaikutuksen saavuttamiseksi. HEPA-suodatin voidaan imuroida muutaman kerran, mutta se on lopulta vaihdettava. Ilmankuivaajaa voidaan käyttää ilman HEPA-suodatinta, mutta suosittelemme aina HEPA-suodattimen käyttöä, jotta ilmankuivaaja kestäisi pidemmän käyttöiän ja saat paremman sisäilman.

3. Hiilisuodatin vaihdettava. Tässä ilmankuivaajassa on myös hiilisuodatin hajujen vähentämiseksi, jota voidaan käyttää HEPA-suodattimen kanssa tai ilman. Hiilisuodatin ei poista hiukkasia ilmasta. Käytä hiilisuodatinta yhdessä ilmankuivaimen ionisoinnin kanssa optimaalisen vaikutuksen saavuttamiseksi. Jos ilmankuivaajaa tai suodatinta ei aiota käyttää vähään aikaan, suosittelemme sen käärimistä muoviin, jotta vaikutus säilyy mahdollisimman pitkään. Kun hiilisuodattimella ei ole enää vaikutusta, se on vaihdettava.

! Kuinka usein ilmansuodattimet tulee vaihtaa?

Ilmansuodattimien vaihtoväli riippuu täysin ilmanlaadusta, jossa ilmankuivain sijaitsee, ja siitä, kuinka paljon ilmankuivaajaa on jäljellä. Kotiutusvälit ovat hyvin yksilöllisiä. Tässä ilmoitetut aikavälit ovat vain viitteitä "normaalista" käytöstä.

- ❖ Esisuodatin: Imuroidaan 14 päivän välein. Ei koskaan vaihdettu.
- ❖ HEPA-suodatin: Jos ilmankuivaajaa käytetään ympäri vuoden, HEPA-suodatin tulee vaihtaa 2-3 kertaa vuodessa. vuosi. Jos ilmankuivain on autotallissa, jossa on paljon pölyä tai tekstiilihiukkasia, suodatin voidaan edullisesti vaihtaa useammin. Imuroi suodatin pidempään käyttöikään.
- ❖ Hiilisuodatin: Jos sinulla ei ole ongelmia hajujen kanssa, sinun ei tarvitse vaihtaa hiilisuodatinta. Hiilisuodatin vaihdetaan, kun se menettää tehonsa, ja suosittelemme hiilisuodattimen vaihtoa HEPA-suodattimen kanssa, eli jokaisen kauden jälkeen tai 2-3 kertaa vuodessa. vuosi.

MIHIN KOSTEUDENKUIVAIMEN TULISI SIOITTA?

Parhaan mahdollisen tuloksen saavuttamiseksi ilmankuivaimen tulee olla keskeisellä paikalla, kuten käytävällä tai käytävällä. Niin kauan kuin sisäovet ovat auki, kosteus siirtyy luonnollisesti ilmankuivaajaa kohti.

Vaatteiden kuivaamiseksi on parasta sijoittaa ilmankuivain pieneen huoneeseen. Sulje ovi ja ikkunat, käytä ilmankuivaajaa "Dry"-tilassa. Ripusta vaatteet niin, etteivät ne kosketa toisiaan ja jotta ilma pääsee kiertämään niiden välillä. Varmista, että vesi ei tippu ilmankuivaimen päälle.

On tärkeää, että ilmankuivaajaa ei sijoiteta huoneisiin, joissa on paljon pölyä. On etu, jos ilmankuivain sijoitetaan lattian yläpuolelle.

KOSTEUDENKUIVAIMEN HAJU

Kun käytät ilmankuivaajaa, saatat huomata jonkin aikaa ilmankuivaajasta tulevan hajun. Tämä johtuu siitä, että zeoliittikuivausaine sekoittuu kodissasi oleviin kemikaaleihin, eikä se ole merkki siitä, että ilmankuivaajassa olisi jotain vikaa. Haju ei ole haitallinen ihmisille tai eläimille. Haju syntyy, koska zeoliitti imee hajut ilmasta, missä se seisoo, kuten savukkeista, kosmetiikasta, hiuslakkasta, rakennusmateriaaleista ja uusista huonekaluista. Nämä kemikaalit sekoitetaan keskenään kuivausroottorissa ja kun kuivausainetta lämmitetään, haju vapautuu huoneeseen. Jotkut ovat kuvanneet tätä hajua palaneen tai hapan hajuksi. Tämä on normaalia eikä kestä kauan, eikä se ole merkki viasta. Voit poistaa hajun ajamalla ilmankuivaajaa esimerkiksi hajuttomassa huoneessa tai katon alla ulkona valvonnassa.

KERÄTYNÄ VEDEN MÄÄRÄ

Kun käytät ilmankuivaajaa, se vähentää huoneen kosteutta valitsemallesi tasolle. Tämä on aika, jolloin se tuottaa eniten vettä ja on siksi tyhjennettävä useimmiten. Kun huone kuivuu, ilmankuivain kerää vähemmän vettä ja säiliön täyttäminen kestää kauemmin. Tämä on täysin normaalia. Kun suhteellinen kosteus saavutetaan, ilmankuivain lakkaa keräämästä vettä.

Jos ikkunoissa on edelleen kosteutta tai haluat kuivata ilmaa edelleen, voit asettaa suhteellisen kosteuden pienemmäksi. Tämä voi olla tarpeen, jos sinulla on yksittäisiä ikkunoita tai jos ulkolämpötila laskee nollan alapuolelle.

Vaikka ilmankuivain on asetettu vaatteiden kuivaustilaan, se saavuttaa pisteen, jossa ei ole vettä kuivattavaksi, koska ilma on liian kuivaa. Ilma muuttuu epämiellyttäväksi (noin 38 %).

ILMANKUIVAIMEN TOIMINTA

■ TUULETTIMEN NOPEUS

Painike 6.

Tuulettimen nopeutta voidaan säätää kolmessa vaiheessa:

1. **SLEEP:** Ilmankuivain toimii alhaisella tuulettimen nopeudella ja alhaisella lämmöllä, joten laite on hiljaisempi. Jos huoneen kosteus on pienempi kuin asetettu arvo, se toimii alhaisella tuulettimen nopeudella, ei lämpöä. Huomautus! Lepotilassa etulevyn kosteusilmaisin ei syty.
2. **NORMI:** Ilmankuivain toimii keskinopeudella ja korkealla lämmöllä. Jos huoneen kosteus on pienempi kuin asetettu arvo, se toimii keskinopeudella ilman lämpöä.
3. **TURBO:** Ilmankuivain toimii suurella tuulettimen nopeudella ja korkealla lämmöllä. Jos huoneen kosteus on pienempi kuin asetettu arvo, se toimii suurella tuulettimen nopeudella, ei lämpöä.

■ "AUTO"-TILA

Painike 4.

Jos haluat koneen säätelevän itseään ilmassa olevien ympäristön lukemien perusteella, suosittelemme tämän tilan käyttöä.

- Kosteus yli 70%: Ilmankuivain toimii TURBO-tilassa.
- Kosteus 55–70%: Ilmankuivain toimii SLEEP-tilassa.
- Kosteus alle 55%: Ilmankuivain pysähtyy 30 minuutiksi ennen kuin se tarkastaa uudelleen huoneen kosteuden. Jos kosteus nousee yli 55 %, se käynnistyy uudelleen.

■ KUIVAUSRUMPU

Painike 8.

Esiohjelmoitu asetus: 40% RH, korkea puhaltimen nopeus ja korkea lämpöteho.

Tämä tila on ihanteellinen vaatteiden kuivaamiseen. Ilmankuivain poistaa kosteutta 8 tuntia kosteuden ollessa asetettuna 40%:iin ennen kuin se lepää 30 minuuttia. Tämän jälkeen se ohjaa jälleen huoneen kosteutta. Jos se on yli 40%, ilmankuivain kuivaa kosteutta vielä 8 tuntia ennen prosessin toistamista. Jos kosteus on alle 40%, ilmankuivain lepää 30 minuuttia ennen kuin kosteus tarkistetaan uudelleen. Painikkeen yläpuolella oleva LED palaa, kun vaatteiden kuivaus on valittuna. Tämän tilan aikana tuulettimen nopeus on aina suuri.

KOSTEUS

Painike 9

Aseta haluamasi kosteustaso:
CO (jatkuva), 40%, 50%, 60% tai 70%.

Asetettu taso näkyy LED-paneelissa.

TÄRKEÄ!

8 tunnin jatkuvan kosteudenpoiston jälkeen ilmankuivain lepää 30 minuuttia ennen kuin se käynnistyy uudelleen. Jos haluttua kosteutta ei ole asetettu, laite toimii oletusasetuksilla: 50% / alhainen tuulettimen nopeus ja alhainen lämpö.

Turvallisuussyistä ilmankuivain pysähtyy automaattisesti 8 tunnin kosteudenpoiston jälkeen. 30 minuutin kuluttua se käynnistyy uudelleen ja toistaa tämän syklin.

Jos jatkuva kosteudenpoistotila ja kosteus on alle 35%, ilmankuivain kuivaa kosteutta 15 minuuttia, lepää muutaman minuutin ja toistaa tässä jaksossa, jos kosteus ei nouse.

Jos lämpötila on yli 36 astetta, lämmityselementti sammuu ja tuuletin käy säätämään kosteutta ja lämpötilaa.

Kosteusasetuksella: 40%, 50%, 60% tai 70%, ilmankuivain pysähtyy automaattisesti 8 tunnin kuluttua, riippumatta asetuksesta, onko kosteus saavutettu vai ei. 30 minuutin levon jälkeen se jatkaa kosteudenpoistoa uudelleen ja toistaa tämän syklin.

Ilmankuivaimen lepääessä se näyttää edelleen kosteuden näytössä, mutta oikeaa mitta ei saa ennen kuin puhallin käynnistyy uudelleen lepoajan jälkeen.

POIS/PÄÄLLE

Painike 11.

Kun painat tätä painiketta, ilmankuivain kytkeytyy päälle ja pois päältä.

Merkkivalo (merkkivalo 10) palaa vihreänä, kun lämmitysvastus on otettu käyttöön.

Kun ilmankuivain on kytkeyty pois päältä, tuuletin käy aina muutaman minuutin jäähtyäkseen.

AJASTIMEN

Painike 13.

Tällä painikkeella on kaksi toimintoa:

1. Kuivaa tietyn tuntimäärän ajan

Paina ensin "POIS/PÄÄLLE"-painiketta ja sitten "AJASTIMEN"-painiketta asettaaksesi tuntimäärän, jonka haluat ilmankuivaimen toimivan. Kun painat "AJASTIMEN"-painiketta, näytöllä näkyy, kuinka monta tuntia olet määrittänyt (alue: 0 - 24 tuntia). Kun asetettu aika saavutetaan, kone sammuu automaattisesti. Ajastintilan merkkivalo syttyy.

Myöhästynyt lähtö

Painamatta "POIS/PÄÄLLE"-painiketta, voit painaa "AJASTIMEN"-painiketta. Sitten voit asettaa ajan, jonka täytyy kulua ennen kuin ilmankuivain käynnistyy. Kun painat "AJASTIMEN"-painiketta, näytöllä näkyy, kuinka monta tuntia olet määrittänyt (alue: 0 - 24 tuntia).

Esimerkki: Jos painat ajastinpainiketta kahdesti, ilmankuivain kytkeytyy automaattisesti päälle 2 tuntia painikkeen painamisen jälkeen.

IONISAATIO

Painike 14.

Tässä tilassa ionisaatio on aktiivinen. Se voi poistaa joitain hajuja ja sitoa ilmassa olevat pölyhiukkaset.

NÄYTTÖ

Ilmais 2.

Näyttää huoneen kosteuden (35 % ~ 95%). Tämä voi vaihdella, kun ilmankuivain ottaa uutta ilmaa. Jos kosteus on alle 35%, se näyttää silti "35".

- Näyttää asetetun kosteuden, kun painat "KOSTEUS"-painiketta.
- Näyttää asetetun ajastimen, kun painat "AJASTIMIN"-painiketta.

8 sekunnin käyttämättömyyden jälkeen näyttö palaa näyttämään huoneen kosteutta.

TÄYSI VESISÄILIÖ

Ilmais 12.

Vesisäiliö täynnä -merkkivalo vilkkuu punaisena, kun vesisäiliö on täynnä tai kun sitä ei ole asetettu oikeaan asentoon koneessa.

VEDEN KERÄÄMINEN

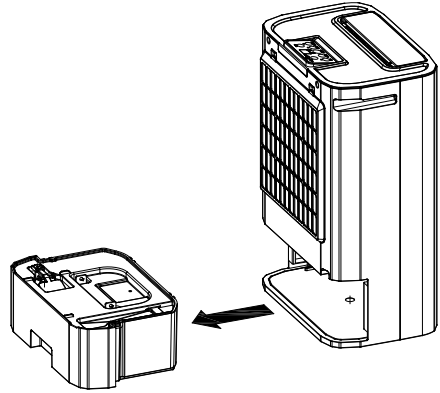
Ilmankuivaajassa on sisäänrakennettu vesisäiliö, johon vesi tippuu automaattisesti.

Kun vesisäiliö on täynnä, ilmankuivain sammuu automaattisesti ja säiliön täynnä -merkkivalo syttyy ohjauspaneeliin.

1. Vedä vesisäiliö ulos koneesta.
2. Kaada vesi pois vesisäiliöstä.

HUOMIO! Varmista, että uimuri ja siihen liittyvä päällä oleva magneetti eivät muuta asentoa.

3. Aseta vesisäiliö takaisin koneeseen.



Ilmankuivain käynnistyy nyt uudelleen samoilla asetuksilla, joihin se oli asetettu ennen vesisäiliön täyttymistä.

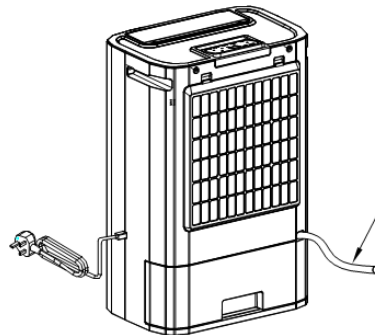


Jos vesisäiliötä ei ole asetettu oikein, vesisäiliö täynnä -valo syttyy ja kone antaa äänimerkin.

TIEDOSTO LETKULLA

Jos haluat tyhjentää veden, se voidaan tehdä vedenpoistoaukon kautta.

Varmista, että letku putoaa viemäriin tai paikkaan, johon vesi kerätään.”



Jos letku on tukossa, taipunut tai menossa ylöspäin, vesi menee säiliöön ja ilmankuivain pysähtyy, kun säiliö on täynnä. Jos letku irrotetaan, vesi menee vesisäiliöön.

ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN

Ongelma	Ratkaisu
Ilmankuivain on täysin kuollut.	Tarkista, että virtajohto on kytketty pistorasiaan. Tarkista, että vesisäiliö on oikeassa asennossa ja että se on tyhjennetty vedestä. Varmista, että ilmankuivain on tasaisella alustalla.
Ilmankuivain ei poista vettä.	Puhdista ilmansuodatin ja vaihda HEPA- ja hiilisuodattimet. Tarkista, ettei ilmanottoaukkoon ole juuttunut vieraita esineitä. Varmista, että koneen kosteudelle asetettu arvo on alhaisempi kuin sen huoneen kosteus, jossa se on.
Kosteudenpoistokapasiteetti pienenee.	Sulje ovet, ikkunat, tuuletusaukot ja muut ilmanlähteet. Vähennä kosteuden syöttöä lähteestä. Määritä kuivattava alue.
Ilmankuivain pitää epätavallisen paljon ääntä.	Puhdista ilmansuodatin ja vaihda HEPA- ja hiilisuodattimet. Varmista, että ilmankuivain on tasaisella alustalla.
Ilmankuivaajasta vuotaa vettä.	Varmista, että ilmankuivain on tasaisella alustalla. Tarkista, ettei vesisäiliössä oleva uimuri ole juuttunut kiinni.
Tuuletin käy, vaikka ilmankuivain olisi kytketty pois päältä.	Tuuletin käy aina muutaman minuutin ajan sen jälkeen, kun ilmankuivain on sammutettu jäähtymään.
Näytössä näkyy väärä arvo.	Näyttö ei koskaan näytä alle 35 %, vaikka huone olisi kuivempi. Jos ilmankuivain on päällä, mutta se ei kuivaa, näytössä ei näy oikeaa arvoa ennen kuin puhallin käynnistyy uudelleen.
Ilmankuivain ei käynnisty, vaikka se olisi kostea.	Lepoajan aikana ilmankuivaimessa saattaa olla korkea kosteus, eikä se käynnisty ennen kuin lepoaika on ohi.

Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä myyjään. Älä pura tai korjaa konetta itse.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	220 - 240V~, 50Hz
Tehon kulutus	Turbo (korkea) -730W Sleep (matala) - 385W Lämmityselementti - 650W
Kapasiteetti	9L /päivä (20 °C, 60% RH)
Ilmamäärä	200 m ³ /tunti
Tuulettimen nopeudet	3
Tilavuusvesisäiliö	5L
Työskentelylämpötila	1 ~ 32°C
Ajastimen	1 – 24 tuntia
Mitat (Leveys x Syvyys x Korkeus)	340 x 232 x 511 mm
Paino	7,5 kg

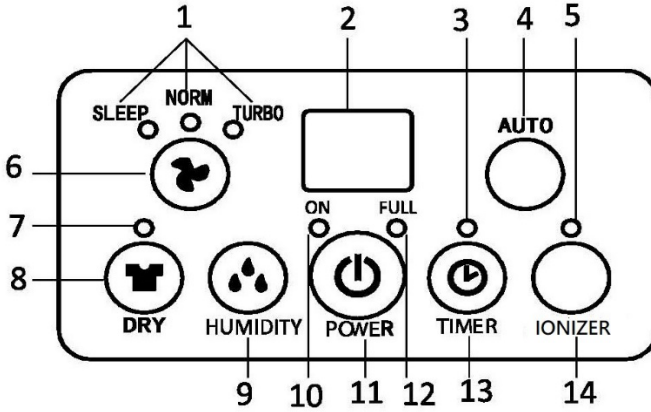
VIRHEVIESTIT

Virheviesti	Ongelma	Ratkaisu
E1	Lämmityselementin lämpötila-anturi	Imuroi esisuodatin ja vaihda HEPA-suodatin
E2	Lämpötila-anturi sadetuulettimessa	Imuroi esisuodatin ja vaihda HEPA-suodatin
E4	Lämpötila-anturi huonelämpötilalle	Laske huoneen lämpötilaa
E5	Kiertotunnistin	Aseta ilmankuivain pystyasentoon tasaiselle alustalle
E6	Lämmityselementti liian kuuma	Imuroi esisuodatin ja vaihda HEPA-suodatin
E7	Liian kuuma ilma lämmityselementistä	Imuroi esisuodatin ja vaihda HEPA-suodatin



Tämä tuote on toimitettava EE-jätteelle sopivaan jätevästäänottoon, kun se aiotaan kierrättää. Sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



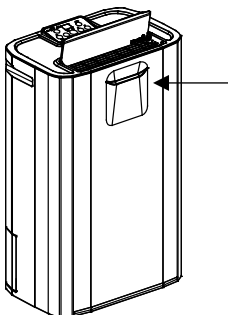


- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Fan speed | 8. Clothes drying (Turbo) |
| 2. Display (humidity and timer) | 9. Humidity |
| 3. Indicator light for timer | 10. Light for active heating element |
| 4. AUTO mode | 11. ON/OFF |
| 5. Indicator light for air purification | 12. Indicator light for full tank |
| 6. Fan speed | 13. Timer |
| 7. Indicator light for clothes drying | 14. Ionization |

HUMIDITY INDICATOR ON THE FRONT

This dehumidifier is equipped with an intelligent humidity display on the front, which provides the user with an immediate visual indication. The front LEDs will change color to indicate the current humidity level.

The LED color may vary as the dehumidifier takes in new air.



Blue light – Humidity > 70%

Green light – Humidity: 50 – 70%

Red light – Humidity < 50%

USAGE

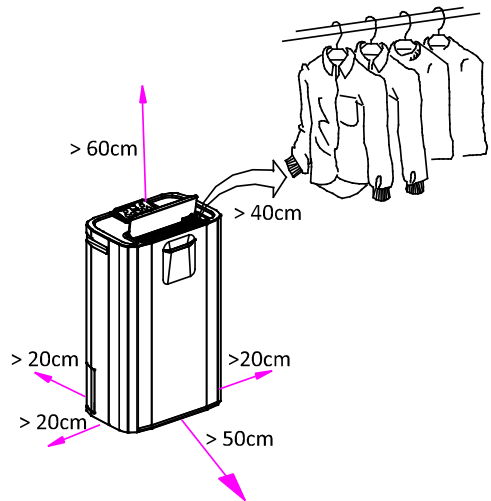
1. Connect the dehumidifier to a suitable socket, 220 ~ 240V 50Hz.
2. Open the air vent at the top of the dehumidifier.
3. Remove any plastic from the HEPA and carbon filters.
4. Place the carbon filter closest to the machine, followed by the HEPA filter in the middle, and the frame with the pre-filter on the outermost side.
5. Press the "ON/OFF" button to turn on the dehumidifier. The dehumidifier will start dehumidifying with the setting of low fan speed, low heat, and low dehumidification (humidity setting: 50%).
6. Press the "HUMIDITY" button to set the room humidity you need. The set level is displayed on the LED display.
7. Press the "FAN SPEED" button to choose between the settings SLEEP, NORM (normal/standard), or TURBO.
8. Press the "TIMER" button to set the desired time for the dehumidifier to operate (1~24 hours).
9. Press the "ON/OFF" button to turn off the dehumidifier.



The fan will operate for a few minutes to cool down the dehumidifier's components. This is essential – do not unplug the power cord until the fan has stopped.

SAFETY RECOMMENDATIONS

- Place the dehumidifier in an upright position on a stable, flat surface.
- Ensure the unit is a safe distance from walls, curtains, or furniture.
- Keep clothes at least 30 cm away from the air inlet and outlet to prevent water from dripping into the unit.
- Ensure the tank is correctly mounted. If the tank is full or not in place, the "Full" light will turn on, an alarm will sound, and the dehumidifier will turn off.
- It is important to open the air vent at the top before the dehumidifier is operated.



MAINTENANCE

Always disconnect the dehumidifier from the power supply and wait at least one hour before performing maintenance or cleaning.

The service interval mainly depends on the operating conditions and the working environment.

<i>Air Filter</i>	<i>Maintenance</i>
Pre-filter	Clean every 2 weeks or as needed. Must be cleaned more frequently if the air contains a lot of dust.
HEPA-filter	Replace after 6 months of use or as needed. Must be replaced more frequently if the air contains a lot of dust.
Carbon filter	Replace after 6 months of use or as needed. Must be replaced more frequently if the air contains a lot of dust.

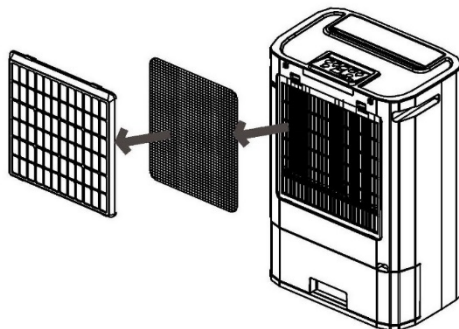


The pre-filter **must** be vacuumed regularly. The HEPA filter **must** be replaced regularly and as needed to avoid damage to the dehumidifier.
Lack of maintenance may affect the product warranty.

CLEANING THE PRE-FILTER

Use a vacuum cleaner with a brush attachment to clean the pre-filter. If the filter is particularly dirty, rinse it in warm water and gently brush it with a dish brush.

Make sure the filter is completely dry before placing it back in the dehumidifier.



CLEAN AIR FILTERS ARE IMPORTANT!

This dehumidifier has three air filters:

1. The pre-filter should be vacuumed frequently. A clean air filter is important to ensure good drying efficiency and low power consumption. Most problems with a rotor-based dehumidifier are caused by poor cleaning. It is therefore important to keep the air filters clean. Never use the dehumidifier without the pre-filter. Under normal use, the pre-filter should not be replaced and should last the entire life of the unit.

2. The HEPA filter should be replaced. The HEPA filter further protects the dehumidifier. In addition, it purifies the air, contributing to a better indoor climate and better health. For optimal effect, use the HEPA filter in combination with the dehumidifier's ionization. The HEPA filter can be vacuumed a few times, but eventually needs replacement. The dehumidifier can be used without the HEPA filter, but we recommend always using the HEPA filter to extend the dehumidifier's lifespan and to improve your indoor climate.

3. The carbon filter should be replaced. This dehumidifier also has a carbon filter to reduce odors. The carbon filter can be used in combination with the HEPA filter or without the HEPA filter. The carbon filter will not remove particles from the air but will help reduce unpleasant odors in the room. For optimal effect, use the carbon filter in combination with the dehumidifier's ionization. If the dehumidifier or the filter is not going to be used for a while, we recommend wrapping it in plastic to preserve its effectiveness for as long as possible. When the carbon filter is no longer effective, it should be replaced.

! How often should the air filters be replaced?

The replacement interval for air filters depends entirely on the air quality where the dehumidifier is located and how often the dehumidifier is used. The replacement intervals are very individual. The intervals given here are only an indication based on "normal" use.

- ❖ Pre-filter: Vacuum every 14 days. Never needs to be replaced.
- ❖ HEPA filter: If the dehumidifier is used year-round, the HEPA filter should be replaced 2-3 times per year. If the dehumidifier is placed in a garage with a lot of dust or in a drying room/laundry room with many textile particles, the filter may need to be replaced more frequently. You can vacuum the filter to extend its lifespan.

- ❖ Carbon filter: The carbon filter absorbs odors, and the replacement interval depends on how much odor needs to be removed. If you do not have odor problems, you do not need to replace the carbon filter. The carbon filter should be replaced when it loses its effectiveness, and we recommend replacing the carbon filter at the same interval as the HEPA filter, i.e., after each season or 2-3 times per year.

■ WHERE SHOULD YOU PLACE THE DEHUMIDIFIER?

For the best possible result, the dehumidifier should be placed in a central location such as a hallway or corridor. If the interior doors are open, the humidity will naturally move towards the dehumidifier.

To dry clothes, it is best to place the dehumidifier in a small room. Close the door and windows and use the dehumidifier in "Dry" mode. Hang the clothes so they do not touch each other, and so air can circulate between them. Make sure water does not drip onto the dehumidifier.

It is important that the dehumidifier is not placed in a room with a lot of dust. It is advantageous to place the dehumidifier off the floor.

■ SMELL FROM THE DEHUMIDIFIER

When using the dehumidifier, you may notice a smell from the unit for a period. This is caused by the zeolite drying material mixing with chemicals in your home and is not a sign of malfunction. The smell is not harmful to humans or animals. The smell occurs because the zeolite absorbs odors from the air, such as from cigarettes, cosmetics, hairspray, building materials, and new furniture. These chemicals mix in the drying rotor, and when the drying agent is heated, the smell is released into the room. This smell has been described by some as burnt or sour. This is normal and will not last long and is not a sign of malfunction. You can try to remove the smell by running the dehumidifier in a room without odor or under a roof outdoors under supervision.

■ AMOUNT OF WATER COLLECTED

When using the dehumidifier, it will work to reduce the humidity in the room to the level you have selected. This is when it will produce the most water and will need to be emptied most frequently. As the room becomes drier, the dehumidifier will collect less water, and it will take longer to fill the tank. This is completely normal. Once the relative humidity level is reached, the dehumidifier will stop collecting water.

If you still have condensation on the windows, or you want to dry the air further, you can set the relative humidity lower. This may be necessary if you have single-pane windows or if the outdoor temperature drops below freezing.

Even if the dehumidifier is set to clothes drying mode, it will eventually reach a point where there is no more water to remove because the air is too dry. The air will become uncomfortable (around 38% humidity).

OPERATING THE DEHUMIDIFIER

■ FAN SPEED

Button 6.

The fan speed can be adjusted in three settings:

1. **SLEEP:** The dehumidifier will operate at a low fan speed and low heat, making the unit quieter. If the humidity in the room is lower than the set value, it will run on low fan speed with no heat.
Note: In sleep mode, the humidity indicator on the front panel will not light up.
2. **NORM:** The dehumidifier will run at medium fan speed and high heat. If the humidity in the room is lower than the set value, it will run at medium fan speed with no heat.
3. **TURBO:** The dehumidifier will run at high fan speed and high heat. If the humidity in the room is lower than the set value, it will run at high fan speed with no heat.

■ "AUTO" MODE

Button 4.

If you want the machine to automatically adjust based on the room's conditions, we recommend using this mode.

- Humidity over 70%: The dehumidifier will operate in TURBO mode.
- Humidity between 55% and 70%: The dehumidifier will operate in SLEEP mode.
- Humidity below 55%: The dehumidifier will stop for 30 minutes before checking the room humidity again. If the humidity rises above 55%, the dehumidifier will restart.

■ CLOTHES DRYING

Button 8.

Pre-programmed setting: 40% RH, high fan speed, and high heat output.

This mode is ideal for drying clothes. The dehumidifier will operate for 8 hours with the humidity set to 40%, after which it will rest for 30 minutes. After this, it will check the room's humidity again. If it is above 40%, the dehumidifier will operate for another 8 hours before repeating the process. If the humidity is below 40%, the dehumidifier will rest for 30 minutes before checking the humidity again. The LED above the button will light up when clothes drying mode is selected. In this mode, the fan speed is always set too high.

HUMIDITY

Button 9

Set the desired humidity level:

CO (continuous), 40%, 50%, 60%, or 70%.

The selected level will be displayed on the LED panel.

IMPORTANT!

After 8 hours of continuous dehumidification, the dehumidifier will rest for 30 minutes before starting again. If the desired humidity is not set, the unit will operate with the default setting: 50% / low fan speed and low heat. For safety reasons, the dehumidifier automatically stops after 8 hours of dehumidification. After 30 minutes, it will start again and repeat this cycle.

If the continuous dehumidification mode is set and the humidity is lower than 35%, the dehumidifier will operate for 15 minutes, rest for a few minutes, and repeat this cycle unless the humidity rises.

If the temperature exceeds 36°C, the heating element will turn off, and the fan will continue running to control the humidity and temperature.

At humidity settings of 40%, 50%, 60%, or 70%, the dehumidifier will automatically stop after 8 hours, regardless of whether the humidity level is reached. After resting for 30 minutes, it will resume dehumidifying and repeat this cycle.

When the dehumidifier is resting, it will continue to display the humidity, but an accurate reading will not be available until the fan restarts after the rest period.

ON/OFF

Button 11.

When you press this button, the dehumidifier will turn on and off.

The indicator light (indicator 10) turns green when the heating element is activated.

When the dehumidifier is turned off, the fan will always run for a few minutes to cool down.

TIMER

Button 13.

This button has two functions:

1. This button has two functions:

First, press the "ON/OFF" button and then press the "TIMER" button to set how many hours you want the dehumidifier to run. As you press the "TIMER" button, the screen will display the number of hours you set (range: 0 – 24 hours).

When the set time is reached, the machine will automatically turn off. The timer mode light will illuminate.

2. Delayed start

Without pressing the "ON/OFF" button, you can press the "TIMER" button to set how long to wait before the dehumidifier starts. As you press the "TIMER" button, the screen will display the number of hours you set (range: 0 – 24 hours).

Example: If you press the timer button twice, the dehumidifier will automatically start 2 hours after you pressed the button.

IONIZATION

Button 14.

In this mode, ionization is active. It can remove some odors and bind dust particles in the air.

DISPLAY

Indicator 2.

Displays an indication of the room's humidity (35% ~ 95%). This may vary as the dehumidifier draws in new air. If the humidity is below 35%, it will still display "35".

- Shows the set humidity when you press the "HUMIDITY" button.
- Displays the countdown time when you press the "TIMER" button.

After 8 seconds of inactivity, the display returns to showing the room's humidity.

FULL WATER TANK

Indicator 12.

The full water tank indicator flashes red when the water tank is full or when it is not correctly positioned in the machine.

WATER COLLECTION

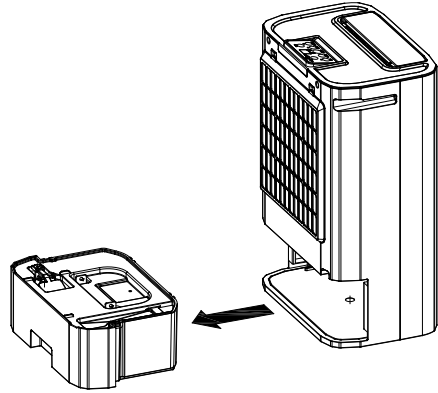
The dehumidifier has a built-in water tank that the water will automatically drip into.

When the water tank is full, the dehumidifier will automatically turn off, and the full tank indicator will light up on the control panel.

1. Pull the water tank out of the machine.
2. Pour the water out of the tank.

Note: Be careful not to move the float and its associated magnet at the top out of position.

3. Place the water tank back into the dehumidifier.



The dehumidifier will now restart with the same settings it had before the tank was full.

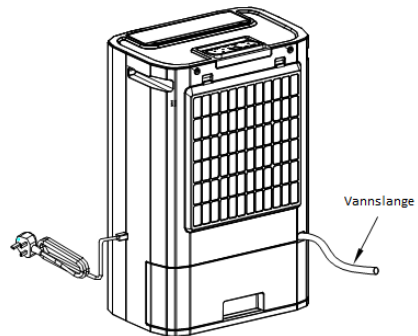


If the water tank is not placed correctly, the full tank light will illuminate, and the dehumidifier will emit a beeping sound.

DRAINAGE WITH A HOSE

If you want to drain the water away continuously, this can be done via the water outlet.

Ensure that the hose slopes down all the way to the drain or collection point.



If the hose is blocked, bent, or goes upward, the water will collect in the tank, and the dehumidifier will stop when the tank is full. If the hose is removed, the water will collect in the water tank.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The dehumidifier is completely dead.	Check that the power cord is plugged into an active power outlet. Check that the water tank is properly positioned and emptied of water. Ensure that the dehumidifier is placed on a level surface.
The dehumidifier is not extracting water.	Clean the air filter and replace the HEPA and carbon filters. Check that no foreign objects are blocking the air intake. Ensure that the set humidity level on the machine is lower than the humidity in the room.
Dehumidification capacity is reduced.	Close doors, windows, air vents, and other sources of airflow. Reduce the moisture supply from the source. Limit the area to be dehumidified.
The dehumidifier is making excessive noise.	Clean the air filter and replace the HEPA and carbon filters. Ensure that the dehumidifier is placed on a level surface.
The dehumidifier is leaking water.	Ensure that the dehumidifier is placed on a level surface. Check that the float in the water tank is not stuck.
The fan continues running even after the dehumidifier has been turned off.	The fan will always run for a few minutes after the dehumidifier is turned off to cool down.
The display shows an incorrect value.	The display will never show a value lower than 35%, even if the room is drier. If the dehumidifier is on but not dehumidifying, the display will not show the correct value until the fan starts running again.
The dehumidifier does not start even though it is humid.	During the rest period, the dehumidifier may show high humidity, but it will not start until the rest period is over.

If the problem persists, you must contact your dealer. Do not disassemble or attempt to repair the dehumidifier yourself.

SPECIFICATIONS

Voltage	220 - 240V~ 50Hz
Power Consumption	Turbo (high) - 730W Sleep (low) - 385W Heating element - 650W
Capacity	9L/day (20°C, 60% RH)
Airflow	200 m ³ /hour
Fan speeds	3
Water tank volume	5L
Operating temperature	1 ~ 32°C
Timer	1 – 24 hours
Dimensions (W x D x H)	340 x 232 x 511 mm
Weight	7.5 kg

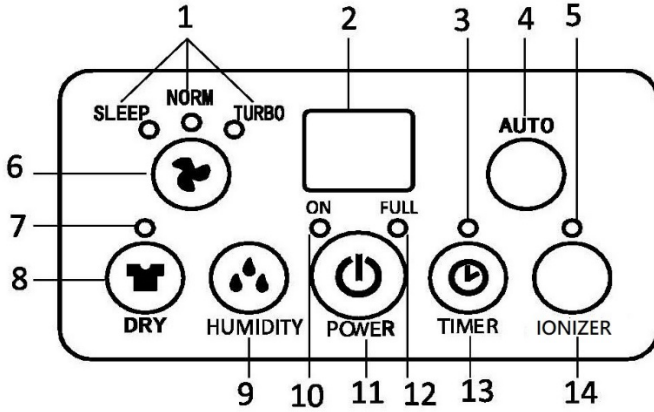
ERROR MESSAGES

Error Code	Reason	Solution
E1	Temperature sensor for the heating element	Vacuum the pre-filter and replace the HEPA filter.
E2	Temperature sensor on regeneration fan	Vacuum the pre-filter and replace the HEPA filter.
E4	Temperature sensor for room temperature	Lower the room temperature.
E5	Tilt sensor	Place the dehumidifier upright on a level surface.
E6	Overheated heating element	Vacuum the pre-filter and replace the HEPA filter.
E7	Overheated air coming from the heating element	Vacuum the pre-filter and replace the HEPA filter.



This product must be delivered to an appropriate recycling facility for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) when being recycled. Electrical and electronic products must not be disposed of with household waste.

FRANÇAIS

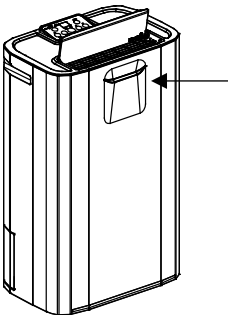


- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vitesse du ventilateur | 8. Séchage des vêtements (Turbo) |
| 2. Affichage (humidité et minuterie) | 9. Humidité |
| 3. Voyant de minuterie | 10. Voyant d'élément chauffant actif |
| 4. Mode AUTO | 11. ON/OFF |
| 5. Voyant de purification de l'air | 12. Voyant de réservoir plein |
| 6. Vitesse du ventilateur | 13. Minuterie |
| 7. Voyant de séchage des vêtements | 14. Ionisation |

INDICATEUR D'HUMIDITÉ SUR LE DEVANT

Ce déshumidificateur est équipé d'un affichage intelligent de l'humidité sur le devant, qui donne à l'utilisateur une indication visuelle immédiate. Les LED avant changeront de couleur pour indiquer le niveau d'humidité actuel.

La couleur des LED peut varier à mesure que le déshumidificateur aspire de l'air frais.



Lumière bleue – Humidité > 70%

Lumière verte – Humidité : 50 – 70%

Lumière rouge – Humidité < 50%

UTILISATION

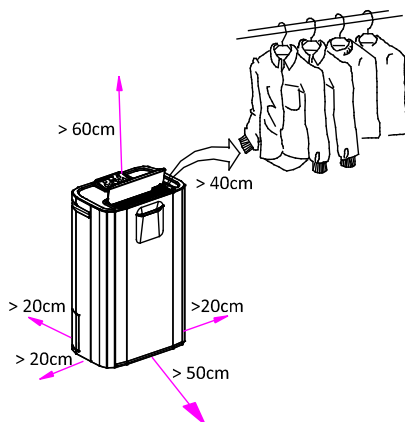
1. Branchez le déshumidificateur à une prise adaptée, 220 ~ 240V 50Hz.
2. Ouvrez le volet d'air en haut du déshumidificateur.
3. Retirez tout plastique des filtres HEPA et à charbon.
4. Placez le filtre à charbon le plus près de l'appareil, puis le filtre HEPA au milieu, et enfin le cadre avec le pré-filtre à l'extérieur.
5. Appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour allumer le déshumidificateur. Le déshumidificateur commencera à déshumidifier avec le réglage de faible vitesse du ventilateur, faible chaleur, et faible déshumidification (réglage d'humidité : 50%).
6. Appuyez sur le bouton "HUMIDITÉ" pour définir le niveau d'humidité souhaité dans la pièce. Le niveau réglé sera affiché sur l'écran LED.
7. Appuyez sur le bouton "VITESSE DU VENTILATEUR" pour choisir entre les réglages SLEEP, NORM (normal/standard), ou TURBO.
8. Appuyez sur le bouton "MINUTERIE" pour définir la durée pendant laquelle vous souhaitez que le déshumidificateur fonctionne (1~24 heures).
9. Appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour éteindre le déshumidificateur.



Le ventilateur fonctionnera quelques minutes pour refroidir les composants de l'appareil. Ceci est nécessaire - ne débranchez pas le cordon d'alimentation avant que le ventilateur ne s'arrête.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

- Placez le déshumidificateur en position verticale sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'appareil est à une distance sécuritaire des murs, rideaux ou meubles.
- Gardez les vêtements à au moins 30 cm de l'entrée et de la sortie d'air pour éviter que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.
- Assurez-vous que le réservoir est correctement installé. Si le réservoir est plein ou mal positionné, le voyant "Plein" s'allumera, une alarme retentira et le déshumidificateur s'éteindra.
- Il est important d'ouvrir le volet d'air en haut avant de mettre en marche le déshumidificateur.



ENTRETIEN

Débranchez toujours le déshumidificateur du secteur et attendez au moins une heure avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.

L'intervalle de service dépend principalement des conditions de fonctionnement et de l'environnement de travail.

<i>Filtre à air</i>	<i>Entretien</i>
Pré-filtre	Nettoyez toutes les 2 semaines ou selon les besoins. Doit être nettoyé plus fréquemment si l'air contient beaucoup de poussière.
Filtre HEPA	Remplacez après 6 mois d'utilisation ou selon les besoins. Doit être remplacé plus fréquemment si l'air contient beaucoup de poussière.
Filtre à charbon	Remplacez après 6 mois d'utilisation ou selon les besoins. Doit être remplacé plus fréquemment si l'air contient beaucoup de poussière.

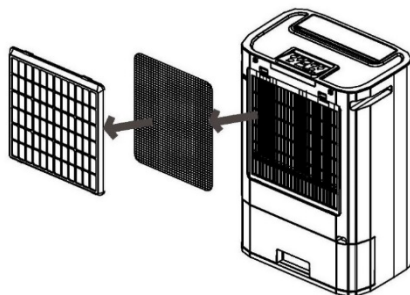


Le préfiltre doit être aspiré régulièrement. Le filtre HEPA doit être remplacé régulièrement et au besoin pour éviter d'endommager le déshumidificateur. Un manque d'entretien peut affecter la garantie du produit.

NETTOYAGE DU PRÉ-FILTRE

Utilisez un aspirateur avec une brosse pour nettoyer le pré-filtre. Si le filtre est particulièrement sale, rincez-le à l'eau tiède et brossez-le délicatement avec une brosse à vaisselle.

Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre dans l'appareil.



DES FILTRES À AIR PROPRES SONT IMPORTANTS!

Ce déshumidificateur est équipé de trois filtres à air:

1. Le pré-filtre doit être aspiré fréquemment. Un filtre à air propre est important pour garantir une bonne efficacité de séchage et une faible consommation d'énergie. La plupart des problèmes liés à un déshumidificateur à rotor sont causés par un mauvais entretien. Il est donc important de maintenir les filtres à air propres. N'utilisez jamais le déshumidificateur sans pré-filtre. En usage normal, le pré-filtre ne doit pas être remplacé et doit durer toute la durée de vie de l'appareil.

2. Le filtre HEPA doit être remplacé. Le filtre HEPA protège davantage le déshumidificateur. De plus, il purifie l'air, contribuant ainsi à un meilleur climat intérieur et à une meilleure santé. Utilisez le filtre HEPA en combinaison avec l'ionisation du déshumidificateur pour un effet optimal. Le filtre HEPA peut être aspiré plusieurs fois, mais devra éventuellement être remplacé. Le déshumidificateur peut fonctionner sans filtre HEPA, mais nous recommandons toujours de l'utiliser pour prolonger la durée de vie du déshumidificateur et améliorer la qualité de l'air intérieur.

3. Le filtre à charbon doit être remplacé. Ce déshumidificateur est également équipé d'un filtre à charbon pour réduire les odeurs. Le filtre à charbon peut être utilisé avec ou sans le filtre HEPA. Il ne supprimera pas les particules de l'air, mais aidera à réduire les mauvaises odeurs dans la pièce. Utilisez le filtre à charbon en combinaison avec l'ionisation pour un effet optimal. Si le déshumidificateur ou le filtre ne sera pas utilisé pendant un certain temps, il est recommandé de les emballer dans du plastique pour conserver leur efficacité aussi longtemps que possible. Remplacez le filtre à charbon lorsqu'il perd son efficacité.

! QUAND FAUT-IL REMPLACER LES FILTRES À AIR?

L'intervalle de remplacement des filtres à air dépend entièrement de la qualité de l'air dans la pièce où le déshumidificateur est utilisé et de la fréquence d'utilisation du déshumidificateur. Les intervalles de remplacement sont très individuels. Les intervalles indiqués ici ne sont qu'une indication basée sur une utilisation «normale».

- ❖ Pré-filtre: Passez l'aspirateur tous les 14 jours. Ne doit jamais être remplacé.
- ❖ Filtre HEPA: Si le déshumidificateur est utilisé toute l'année, le filtre HEPA doit être remplacé 2 à 3 fois par an. Si le déshumidificateur est placé dans un garage avec beaucoup de poussière ou dans une buanderie avec de nombreuses particules textiles, il peut être nécessaire de remplacer le filtre plus fréquemment. Vous pouvez aspirer le filtre pour prolonger sa durée de vie.

- ❖ **Filtre à charbon :** Le filtre à charbon absorbe les odeurs, et l'intervalle de remplacement dépend de la quantité d'odeurs à éliminer. Si vous n'avez pas de problème d'odeur, vous n'avez pas besoin de remplacer le filtre à charbon. Remplacez-le lorsqu'il perd son efficacité. Nous recommandons de remplacer le filtre à charbon au même intervalle que le filtre HEPA, c'est-à-dire après chaque saison ou 2 à 3 fois par an.

■ OÙ PLACER LE DÉSHUMIDIFICATEUR?

Pour obtenir les meilleurs résultats, le déshumidificateur doit être placé dans un endroit central, comme un couloir. Tant que les portes intérieures sont ouvertes, l'humidité se déplacera naturellement vers le déshumidificateur.

Pour sécher des vêtements, il est préférable de placer le déshumidificateur dans une petite pièce. Fermez la porte et les fenêtres et utilisez le déshumidificateur en mode "Dry". Accrochez les vêtements de manière à ce qu'ils ne se touchent pas et que l'air puisse circuler entre eux. Veillez à ce que l'eau ne goutte pas sur le déshumidificateur.

Il est important que le déshumidificateur ne soit pas placé dans une pièce contenant beaucoup de poussière. Il est préférable de placer le déshumidificateur en hauteur par rapport au sol.

■ ODEUR PROVENANT DU DÉSHUMIDIFICATEUR

Lorsque vous utilisez le déshumidificateur, vous pouvez remarquer une odeur provenant de l'appareil pendant un certain temps. Cela est dû au mélange du matériau desséchant à la zéolite avec les produits chimiques de votre maison, ce qui n'indique pas un dysfonctionnement. L'odeur n'est pas nocive pour les humains ou les animaux. Elle apparaît parce que la zéolite absorbe les odeurs présentes dans l'air provenant de sources telles que les cigarettes, les cosmétiques, la laque, les matériaux de construction et les nouveaux meubles. Ces produits chimiques se mélangent dans le rotor de séchage, et lorsqu'ils sont chauffés, l'odeur est libérée dans la pièce. Cette odeur a été décrite par certains comme une odeur de brûlé ou une odeur aigre. C'est normal, et cela ne durera pas longtemps. Ce n'est pas un signe de dysfonctionnement. Vous pouvez éliminer l'odeur en faisant fonctionner le déshumidificateur dans une pièce sans odeur ou sous un abri à l'extérieur sous surveillance.

■ QUANTITÉ D'EAU COLLECTÉE

Lorsque vous utilisez le déshumidificateur, il fonctionne pour réduire l'humidité dans la pièce au niveau que vous avez choisi. C'est à ce moment qu'il produira le plus d'eau et devra être vidé le plus souvent. Lorsque la pièce devient plus sèche, le déshumidificateur collectera moins d'eau, et il faudra plus de temps pour remplir le réservoir. Cela est tout à fait normal. Une fois le niveau d'humidité relative atteint, le déshumidificateur cessera de collecter de l'eau.

Si vous avez encore de la condensation sur les fenêtres ou si vous souhaitez assécher davantage l'air, vous pouvez régler l'humidité relative plus bas. Cela peut être nécessaire si vous avez des fenêtres simples ou si la température extérieure descend sous le point de congélation.

Même si le déshumidificateur est en mode séchage des vêtements, il atteindra un point où il n'y aura plus d'eau à extraire parce que l'air est trop sec. L'air deviendra inconfortable (environ 38% d'humidité).

FONCTIONNEMENT DU DÉSHUMIDIFICATEUR

VITESSE DU VENTILATEUR

Bouton 6.

La vitesse du ventilateur peut être réglée en trois niveaux:

1. **SLEEP:** Le déshumidificateur fonctionne à faible vitesse du ventilateur et faible chaleur, ce qui rend l'appareil plus silencieux. Si l'humidité dans la pièce est inférieure à la valeur réglée, il fonctionnera à faible vitesse sans chaleur.
Note: En mode veille, l'indicateur d'humidité sur la face avant ne s'allume pas.
2. **NORM:** Le déshumidificateur fonctionnera à vitesse moyenne et à chaleur élevée. Si l'humidité dans la pièce est inférieure à la valeur réglée, il fonctionnera à vitesse moyenne sans chaleur.
3. **TURBO:** Le déshumidificateur fonctionnera à vitesse élevée et à chaleur élevée. Si l'humidité dans la pièce est inférieure à la valeur réglée, il fonctionnera à vitesse élevée sans chaleur.

MODE "AUTO"

Bouton 4.

Si vous souhaitez que l'appareil se régule automatiquement en fonction des conditions ambiantes, nous vous recommandons d'utiliser ce mode.

- Humidité supérieure à 70%: Le déshumidificateur fonctionne en mode TURBO.
- Humidité entre 55% et 70%: Le déshumidificateur fonctionne en mode SLEEP.
- Humidité inférieure à 55%: Le déshumidificateur s'arrête pendant 30 minutes avant de vérifier à nouveau l'humidité dans la pièce. Si l'humidité dépasse 55%, il redémarrera.

SÉCHAGE DES VÊTEMENTS

Bouton 8.

Réglage préprogrammé: 40% humidité, vitesse élevée du ventilateur et puissance de chauffage élevée.

Ce mode est idéal pour le séchage des vêtements. Le déshumidificateur fonctionnera pendant 8 heures avec l'humidité réglée à 40%, puis se reposera pendant 30 minutes. Après cela, il vérifiera à nouveau l'humidité dans la pièce. Si elle est supérieure à 40%, le déshumidificateur déshumidifiera pendant encore 8 heures avant de répéter le processus. Si l'humidité est inférieure à 40%, le déshumidificateur se reposera pendant 30 minutes avant de vérifier à nouveau l'humidité. La LED au-dessus du

bouton est allumée lorsque le mode séchage est sélectionné. Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est toujours réglée sur haute vitesse.

■ HUMIDITÉ

Bouton 9

Réglez le niveau d'humidité souhaité:
CO (continu), 40%, 50%, 60% ou 70%.

Le niveau réglé s'affichera sur l'écran LED.

IMPORTANT!

Après 8 heures de déshumidification continue, le déshumidificateur se reposera pendant 30 minutes avant de redémarrer. Si l'humidité souhaitée n'est pas réglée, l'appareil fonctionnera avec les réglages par défaut : 50% / basse vitesse du ventilateur et faible chaleur. Pour des raisons de sécurité, le déshumidificateur s'arrête automatiquement après 8 heures de déshumidification. Après 30 minutes, il redémarrera et répétera ce cycle.

Si le mode de déshumidification continue est activé et que l'humidité est inférieure à 35%, le déshumidificateur fonctionnera pendant 15 minutes, se reposera pendant quelques minutes, puis répétera ce cycle tant que l'humidité ne monte pas.

Si la température dépasse 36 °C, l'élément chauffant s'éteindra et le ventilateur continuera de fonctionner pour contrôler l'humidité et la température.

Avec des réglages d'humidité de 40%, 50%, 60% ou 70%, le déshumidificateur s'arrêtera automatiquement après 8 heures, quelle que soit la valeur atteinte. Après une pause de 30 minutes, il reprendra la déshumidification et répétera ce cycle.

Lorsque le déshumidificateur est en pause, il continuera d'afficher l'humidité, mais une mesure précise ne sera disponible qu'une fois que le ventilateur redémarrera après la période de repos.

■ ON/OFF

Bouton 11.

Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre le déshumidificateur.

Le voyant (indicateur 10) devient vert lorsque l'élément chauffant est activé.

Lorsque le déshumidificateur est éteint, le ventilateur fonctionnera toujours pendant quelques minutes pour refroidir l'appareil.

■ MINUTERIE

Bouton 13.

Ce bouton a deux fonctions:

1. Déshumidifier pendant un certain nombre d'heures

Appuyez d'abord sur le bouton "ON/OFF", puis sur le bouton "MINUTERIE" pour régler le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que le déshumidificateur fonctionne. En appuyant sur le bouton "MINUTERIE", l'écran affichera le nombre d'heures que vous avez réglé (intervalle : 0 – 24 heures).

Lorsque le temps défini est écoulé, l'appareil s'éteindra automatiquement. Le voyant de mode minuterie s'allumera.

2. Démarrage différé

Sans appuyer sur le bouton "ON/OFF", vous pouvez appuyer sur le bouton "MINUTERIE". Vous pouvez alors régler le délai avant que le déshumidificateur ne démarre. En appuyant sur le bouton "MINUTERIE", l'écran affichera le nombre d'heures que vous avez réglé (intervalle : 0 – 24 heures).

Exemple: Si vous appuyez deux fois sur le bouton minuterie, le déshumidificateur démarrera automatiquement 2 heures après avoir appuyé sur le bouton.

■ IONISATION

Bouton 14.

En mode ionisation, celle-ci est active. Elle peut éliminer certaines odeurs et lier les particules de poussière présentes dans l'air.

■ AFFICHAGE

Indicateur 2.

Indique le taux d'humidité dans la pièce (35% ~ 95%). Cela peut varier à mesure que le déshumidificateur aspire de l'air frais. Si l'humidité est inférieure à 35%, l'écran indiquera toujours "35".

- Indique l'humidité réglée lorsque vous appuyez sur le bouton "HUMIDITÉ".
- Indique la durée programmée lorsque vous appuyez sur le bouton "MINUTERIE".

Après 8 secondes d'inactivité, l'écran revient à l'affichage de l'humidité de la pièce.

■ RÉSERVOIR PLEIN

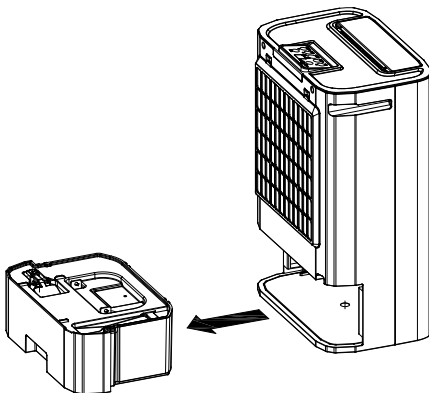
Indicateur 12.

Le voyant de réservoir plein clignote en rouge lorsque le réservoir est plein ou mal positionné dans l'appareil.

COLLECTE D'EAU

Le déshumidificateur est équipé d'un réservoir d'eau intégré dans lequel l'eau goutte automatiquement. Lorsque le réservoir est plein, le déshumidificateur s'éteint automatiquement, et le voyant de réservoir plein s'allume sur le panneau de commande.

1. Retirez le réservoir de l'appareil.
2. Videz l'eau du réservoir.
Attention: Assurez-vous que le flotteur et son aimant ne changent pas de position.
3. Remplacez le réservoir dans l'appareil.



Le déshumidificateur redémarrera avec les mêmes réglages qu'avant le remplissage complet du réservoir.

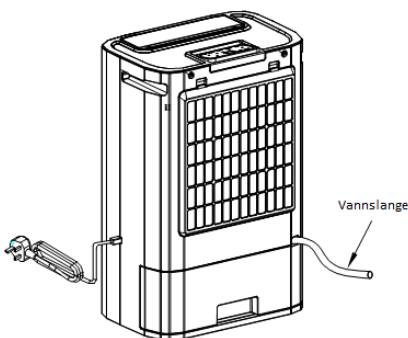


Si le réservoir n'est pas correctement installé, le voyant de réservoir plein s'allumera, et l'appareil émettra un signal sonore.

DRAINAGE AVEC UN TUYAU

Si vous souhaitez évacuer l'eau en continu, cela peut être fait via la sortie d'eau.

Assurez-vous que le tuyau est incliné vers le bas jusqu'à l'égout ou au point de collecte de l'eau.



Si le tuyau est obstrué, plié ou monte, l'eau s'accumulera dans le réservoir, et le déshumidificateur s'arrêtera lorsque le réservoir sera plein. Si le tuyau est retiré, l'eau retournera dans le réservoir.

DÉPANNAGE

Problème	Solution
Le déshumidificateur est complètement mort.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché à une prise sous tension. Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement positionné et vide. Assurez-vous que le déshumidificateur est placé sur une surface plane.
Le déshumidificateur ne recueille pas d'eau.	Nettoyez le filtre à air et remplacez les filtres HEPA et à charbon. Vérifiez qu'aucun élément étranger ne bloque l'entrée d'air. Assurez-vous que l'humidité réglée sur l'appareil est inférieure à l'humidité de la pièce.
La capacité de déshumidification est réduite.	Fermez les portes, fenêtres, et autres sources d'air. Réduisez l'apport d'humidité à la source. Limitez la zone à déshumidifier.
Le déshumidificateur fait un bruit anormal.	Nettoyez le filtre à air et remplacez les filtres HEPA et à charbon. Assurez-vous que le déshumidificateur est placé sur une surface plane.
Le déshumidificateur fuit de l'eau.	Assurez-vous que le déshumidificateur est placé sur une surface plane. Vérifiez que le flotteur dans le réservoir d'eau n'est pas bloqué.
Le ventilateur fonctionne même après l'arrêt de l'appareil.	Le ventilateur fonctionne toujours pendant quelques minutes après l'arrêt du déshumidificateur pour le refroidir.
L'affichage montre une mauvaise valeur.	L'affichage ne montrera jamais une valeur inférieure à 35%, même si l'air est plus sec. Si le déshumidificateur est allumé mais ne déshumidifie pas, l'affichage ne montrera pas la valeur correcte avant que le ventilateur ne redémarre.
Le déshumidificateur ne démarre pas bien qu'il soit humide.	Pendant la période de repos, le déshumidificateur peut afficher une humidité élevée mais ne démarrera qu'après cette période.

Si le problème persiste, contactez votre revendeur. Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.

SPÉCIFICATIONS

Tension	220 - 240V~, 50Hz
Consommation d'énergie	Turbo (élevée) - 730W, Sleep (basse) - 385W, Élément chauffant - 650W
Capacité	9L/jour (20°C, 60% HR)
Débit d'air	200 m ³ /heure
Vitesses de ventilateur	3
Volume du réservoir d'eau	5L
Température de fonctionnement	1 ~ 32°C
Minuterie	1 – 24 heures
Dimensions (L x P x H)	340 x 232 x 511 mm
Poids	7,5 kg

MESSAGES D'ERREUR

Code d'erreur	Problème	Solution
E1	Capteur de température de l'élément chauffant	Aspirez le pré-filtre et remplacez le filtre HEPA.
E2	Capteur de température du ventilateur	Aspirez le pré-filtre et remplacez le filtre HEPA.
E4	Capteur de température ambiante	Baissez la température de la pièce.
E5	Capteur d'inclinaison	Placez le déshumidificateur en position verticale sur une surface plane.
E6	Élément chauffant surchauffé	Aspirez le pré-filtre et remplacez le filtre HEPA.
E7	Air trop chaud provenant de l'élément chauffant	Aspirez le pré-filtre et remplacez le filtre HEPA.



Ce produit doit être déposé dans une installation de recyclage appropriée pour les DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques). Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Importer:

Bedre Inneklima AS
Pindsleveien 8B,
N-3221 Sandefjord


Bedre Inneklima as
– for din helse og dine eiendeler